

**DESDE CHILE**

Nº 1 - 2 - MARS - JUILLET - 1974

PRECIO : 5 Fcos



*Boletín del*

**MAR**

80P 6453

EDITORIAL

# RESISTENCIA REVOLUCIONARIA

*Boletín del*

# MAR

El primer paso es combatir la brutal represión, los asesinatos, la tortura y el exilio. El pueblo vive sufriendo hambre y muerte, y debemos dar una imagen digna de paz.

Se oculta, por ejemplo, cómo la resistencia no es continua, sino que se ha convertido ahora en una serie de actos y gestos, más o menos organizados.

# EDITORIAL

Este Boletín informativo está escrito en Chile y es editado en la clandestinidad por el Movimiento de Izquierda Revolucionaria (MIR). Los que escriben aquí somos combatientes de la resistencia contra la dictadura. Nuestro propósito al lanzar este boletín informativo al exterior es dar a conocer a otros pueblos lo que la prensa en nuestro país oculta y la prensa extranjera desconoce. En todos los pueblos del mundo los trabajadores y los sectores democráticos se conmovieron el 11 de Septiembre pasado cuando se supo que el gobierno constitucional de Chile era derrocado por los generales gorilas y asesinado el Presidente Allende. También supieron cómo ese día y los días siguientes reprimieron sangrientamente, con brutalidad digna de sus antecesores fascistas, nuestra resistencia a la dictadura, y atacaron nuestras poblaciones, fábricas y campos con sus aviones y tanques: más de veinte mil chilenos murieron combatiendo o han sido fusilados, más de cuarenta mil chilenos han sido tirados por la mano gorila a la sombra de las cárceles y tras las alambradas de los campos de concentración en Chacabuco, Pisagua, Isla Quiriquina, Isla Dawson y tantos otros lugares. Sin embargo, la dictadura ha levantado un cerco de silencio y engaño para ocultar al mundo la dramática situación que vive nuestro pueblo desde ese mes de septiembre, bajo el gobierno de Pinochet y su banda de gorilas. Un riguroso control de la prensa trata de encubrir la brutal persecución, los asesinatos, la miseria y explotación creciente que vive nuestro pueblo, y mediante la falsedad, dar una imagen idílica de paz.

Se oculta, por ejemplo, cómo la represión no sólo continúa, sino que se ha acrecentado ahora en forma más metódica y salvaje, bajo la organización llamada

DINA, que coordina cuerpos de represión política de las Fuerzas Armadas y la policía, y que se han destacado por seleccionar su personal entre los oficiales y soldados "más duros" y sanguinarios; cómo los subterráneos del Ministerio de Defensa, en el Regimiento Buin, en la Escuela Militar, en la Base Aérea de Colina y en otras unidades, se tortura niños delante de sus padres para "quebrar" a estos, y hacerlos "cantar"; no se conoce como en las noches, durante el toque de queda, mientras los helicópteros sobrevuelan las ciudades, son allanados los hogares y son muchos los hombres cuyas mujeres o hijas han sido violadas frente a ellos por los canallas oficiales. Se oculta cómo todas las semanas decenas de personas desaparecen y después sus cuerpos se encuentran destrozados por la tortura en el Río Mapocho, en el cerro Chena, en los caminos, o nunca más se sabe de ellos; cómo, para deshacerse de los detenidos cuya encarcelación es conocida, se aplica la farsa de la "ley de fuga", o se inventa ataques a unidades o transportes militares, que nunca han existido (Temuco, Cerro Navia, Antofagasta y muchos casos más).

Se oculta cómo día a día se van imponiendo con la fuerza de las bayonetas una economía de superexplotación del pueblo y que sólo favorece al gran capital criollo y a las empresas norteamericanas; se pagan salarios de miseria, de hambre, y la inflación aumenta fantásticamente, se ha vuelto a desatar la especulación más fuerte que antes; los comerciantes acaparan los productos y renacen las colas; la economía ha entrado en un creciente caos y receso; son varios cientos y miles los obreros y empleados cesantes en estos cuatro meses, tampoco se informa que junto a esta miseria que invade el país, una minoría de grandes empresarios y oficiales se enriquecen rápidamente; se oculta que el "cristiano" General Leigh, del Opus Dei, se trasladó en los primeros días de enero a una lujosa mansión en la calle El Bosque de la Capital; o que el Almirante Merino

viaja en "misión de servicio" en helicóptero, todos los fines de semana al exclusivo balneario de las Rocas de Santo Domingo, donde organiza campeonatos de golf, se codea con los grandes empresarios y ofrece regadas fiestas; que el "recto, austero y honrado" Presidente de la Junta, General Pinochet le regaló a su madre el departamento ubicado en las Torres de San Borja que robó al Doctor Enrique Pqrís, profesor universitario asesinado por los militares; o que los oficiales de menor graduación deben contentarse con saquear las casas allanadas, rapiñando los automóviles y demás bienes de los detenidos, cómo se esconde también que detrás del cacareo del honor y la virtud de los militares hay una gran descomposición moral que semanas atrás explotó obligándolos a dar de baja por homosexualismo a cuatro oficiales: los capitanes Fritz y Tellez y los comandantes Sleasar Cuaman y Nicolás Gavelich (este último se suicidó y apareció en los diarios como el caso del dentista loco). Se oculta cómo la salvaje represión gorila no se detiene ni ante los propios miembros de las Fuerzas Armadas y cuerpos policiales; hay varios centenares de oficiales y soldados no golpistas fusilados; sólo en la cárcel pública de Santiago hay más de quinientos presos de la Fuerza Aérea y que en todo el país se comenta entre todos los militares que hay más de dos mil uniformados encarcelados; en las filas de los cuerpos represivos de la dictadura hoy impera el recelo y el temor.

Pero el esfuerzo mayor de la dictadura está orientado a impedir que se conozca en otros países la resistencia heroica de nuestro pueblo y el creciente descontento que se generaliza en las mismas capas de la población que hace cuatro meses apoyaban a los militares.

Temen que se conozcan los roces entre fracciones de la propia burguesía: que ha surgido un movimiento

de oposición entre los comerciantes, los industriales medianos, los gremios del transporte, sectores de los partidos burgueses, Demócrata Cristiano y el propio Partido Nacional, movimiento que si bien no va más allá de ejercer críticas temerosas y presionar contra la voraz acción del capital deja a descubierto como se reduce en forma vertiginosa la débil base de apoyo social que tenía la dictadura. Tratan de encubrir las contradicciones con la Iglesia Católica, la represión de las manifestaciones de descontento entre los pequeños comerciantes, los empleados de la Administración Pública, la pequeña burguesía profesional, etc.; cómo el rencor y el malestar llevan a la población a perder el temor y a exponer su condena a la dictadura hablando en los vehículos de la locomoción colectiva, en los locales comerciales; a rayar frases de repudio en las murallas de los locales públicos y de las poblaciones.

Y donde cae con mayor fuerza esta conspiración de la violencia y el engaño reaccionario es para silenciar la resistencia heroica de los trabajadores. Se oculta cómo la clase obrera, al costo de una represión implacable y de cientos de presos, ha llevado a cabo en estos meses importantes paros laborales en el carbón, la industria textil, en la industria de la construcción, etc. Se oculta cómo los partidos políticos que participaron en el derrocado gobierno de la Unidad Popular y que fueron duramente golpeados por la represión van lentamente reorganizándose en la clandestinidad. Nada se dice que el MIR, que constituye la izquierda revolucionaria en Chile, organización que pudo resistir mejor el ataque represivo y cuyos militantes y dirigentes no se han asilado, ya se ha reconstituido, e impulsa en la clandestinidad la formación de una basta de Comités de Resistencia en las industrias, poblaciones y campos.

SITUACION DEL PAIS

El movimiento trabajador chileno ha pagado en la forma más dura y sangrienta el costo de la vacilante y pernicioso política reformista de las direcciones del depuesto gobierno, pero esta experiencia dramática ha mostrado que en la lucha contra la reacción burguesa, los trabajadores sólo pueden confiar en sus propias fuerzas, las del proletariado y las de los pobres del campo y la ciudad. A la luz de esta experiencia se van construyendo en Chile un poderoso movimiento de masas que empuña las armas para combatir y destruir la dictadura gorila, levantando las banderas democráticas y socialistas del proletariado.

Por último queremos aclarar que este boletín informativo, del cual entregamos hoy el primer número no sólo expresa el pensamiento del MIR. Persigue también ser un canal por el cual todos los sectores de la resistencia en Chile puedan hacer escuchar su voz para denunciar los crímenes de los gorilas chilenos y apoyar nuestra guerra a muerte a la dictadura.

████████████████████

# SITUACION DEL PAIS

## Las alzas

El método es siempre el mismo: los gorilas niegan que se vaya a autorizar el alza de determinados productos. Los comerciantes niegan su venta, y el pueblo pasa hambre. El caso más reciente es el ocurrido con el alza de los cigarrillos, que prácticamente desaparecieron del mercado un mes antes, para luego reaparecer con los precios doblados. La segunda alza de la leche a E<sup>o</sup> 60 ha determinado una notoria baja en el consumo del producto. La producción de la fábrica Soleche, que antes del golpe producía entre 85 y 90 mil litros por turno, bajó a 40 y 45 mil litros, como resultado del menor poder adquisitivo de la población. Los gorilas por su parte, abolieron el programa de entrega del medio litro de leche a los niños de Chile instaurado por el gobierno de Allende, y lo limitaron a los lactantes, dejando fuera de él - sin leche - a toda la población escolar.

Uno de los rubros que más ha golpeado a los trabajadores, es el alza de la locomoción y los combustibles, que no tiene precedentes en el país. Se trataba de la segunda alza después del golpe, elevando la tarifa de microbuses a E<sup>o</sup> 30, lo que corresponde a 10 veces lo que pagaban los chilenos en enero del año pasado. La indignación que provocó esta medida, podría percibirse ya en los comentarios de los pasajeros en los buses, quienes durante mucho tiempo habían permanecido mudos por temor a la represión gorila. "Y así dicen que se preocupan por nosotros" murmuraba un obrero al pagar un pasaje de un micro de recorrido Gran Avenida, que

corresponde a un sector de concentración industrial. "Se me va a mí todo el sueldo en pagar la micro, por lo que es yo no he recibido ni bonificación ni aumento, y no se puede reclamar, porque entonces somos extremistas, y nos detienen, nos tienen entregados a los patrones..."

El alza de la parafina a E<sup>o</sup> 65 el litro, afecta dramáticamente a las mujeres del pueblo, que cocinan con este elemento que antes costaba E<sup>o</sup> 1,50 y se expendía directamente en las poblaciones y barrios populares gracias a la organización que se habían dado los pobladores. Pero el alza que logró romper por arte de magia el silencio de los sectores populares, fue el aumento del precio del pan, que el 15 de febrero subió de E<sup>o</sup> 40 a E<sup>o</sup> 136 el kilo, sin aviso previo. La crítica situación económica de los trabajadores recibió su tiro de gracia con estas medidas. Los reclamos masivos, a viva voz de las dueñas de casa, que hacían verdaderos mitines en las colas hizo que los gorilas pusieran guardia armada en cada panadería o local en que se expende el pan, con la orden de detener inmediatamente a cada persona que reclame. El 15 y el 16 de febrero no se hablaba de otra cosa en los microbuses, fuentes de soda, cine, paraderos, calles y almacenes. Pro primera vez desde el 11 de Septiembre el pueblo unió su coro y lo hizo sonoro para expresar su verdadera opinión sobre la dictadura.

## Falta de créditos desespera a la Junta

Ante el fracaso de la Junta para obtener créditos externos, militares hacen desesperados llamados a funcionarios chilenos que trabajan en el extranjero en organismos internacionales, para que pasen sus vacaciones en Chile. Con ellos discuten las perspectivas y la política económica de la Junta. Para atender estas visitas se han habilitado lujosas casas en la localidad de Pirque, hermoso balneario precordillerano. Allí los invitados son atendidos exquisitamente. Entre ellos se destaca la presencia de "Guyo" Figueroa, Presidente del Banco Mundial. Entre fiestas y discusiones se han trazado importantes planes acerca de la política cambiaria, otra eventual reforma monetaria y tributaria.

# Noticias de la RESISTENCIA

## Los mineros se organizan

Por 24 horas, los mineros del Yacimiento de Hierro de Algarrobo, paralizaron la faena extractiva en reclamo por las olas de despidos. Los despidos además de dejar cientos de cesantes recargan los turnos de trabajo de quienes siguen en funciones, este yacimiento tiene cerca de un millar de trabajadores y está ubicado al interior de ValLENAR, quinientos kilómetros al norte de Santiago.

El paro logró su objetivo de congelar los despidos y estudiar casos especiales. El movimiento de los obreros obligó a las autoridades de la Capital a viajar a la zona, y derivó un acuerdo entre las partes. El paro ocurrió en la primera quincena de enero.

## Obreros del calzado en la lucha

En la segunda quincena de enero, los obreros de calzados Royle en Santiago realizaron una huelga apoyando así sus peticiones reivindicativas. El dueño de la fábrica denunció a la inspección del Trabajo que se estaba haciendo política. La reacción de los obreros fue abrir una lista de inscripción para los trabajadores dispuestos a renunciar, en caso de represalias, se inscribieron 300 de los 400 empleados y obreros de la fábrica.

## Estudiantes se detienen a recordar a un caído

Momentos de emoción y combatividad vivieron alumnos del Liceo 9, en graduación de estudiantes del últi-

mo año. Este establecimiento se caracterizó siempre por el alto espíritu de lucha de los jóvenes. En la actualidad hay varios alumnos detenidos por la dictadura. Durante el paro de los patrones, durante el gobierno de la Unidad Popular, un estudiante que participaba en los trabajos voluntarios para palear ese paro trayendo harina a Santiago, fue arrojado por un automóvil, en un hecho que tuvo todas las características de un atentado fascista. En el acto de graduación un estudiante pidió un minuto de silencio en memoria del compañero Godoy. Al término del homenaje aue pareció durar horas por la intensidad del momento, de entre los alumnos surgió el grito: "Compañero Godoy" y como una sola voz los muchachos respondieron: "Presente". Momentos más tarde el local era allanado por uniformados.

#### Grupos de jóvenes demócratacristianos resisten

En la ciudad de Concepción se creó al interior del Partido Demócratacristiano, cuya dirección propugnó al golpe y luego lo avaló, la Juventud Demócratacristiana Revolucionaria. Dicho grupo funciona clandestinamente y en la ciudad se ha visto su firma al pie de rayados contra la junta gorila.

#### Preocupación por Mineral El Teniente

Un gran operativo militar se ha desplegado al interior de faenas en el mineral de cobre El Teniente. ~~Guardias armados se desplazan hasta~~ Guardias armados se desplazan hasta entre los túneles que llevan a los trabajadores hasta la mina. La preocupación de la dictadura se inició junto con una baja de la producción, recalentamiento de hornos y otros problemas cuyos orígenes no están claros para ellos.

# Represión Gorila

## Más técnica y asesores para la tortura

En el Regimiento de Ingenieros Militares de Tejas Verdes (situado cerca del puerto de San Antonio) se ha instalado un centro nacional de tortura, al que son trasladados prisioneros de todo Chile para interrogarlos. Se trata de un centro de alta tecnología represiva donde se ejercen refinadas torturas.

## Tratamiento a patriotas presos

La tortura alcanza en Chile límites increíbles. Los torturadores usan un dispositivo automático accionado por botones, que introducen fierros por la nariz, ano, y otras partes del cuerpo y que actúan moliendo el interior del cuerpo. Se amarran pies y manos del preso con alambres y se le cuelga de un palo como "puma cazado", se les hace soportar grandes pesos sobre su cuerpo, para ir venciendo la resistencia (hasta durmientes de ferrocarril). Se moja a los torturados con agua fría (muy helada) y caliente (hirviendo), alternativamente hasta quemarles toda la piel. También se usan los sistemas tradicionales y popularizados por otras dictaduras, tales como los golpes, aplicación de corriente eléctrica de alto voltaje y la picana eléctrica. Usan aparatos automáticos que introducen barritas de acero (Tipo formón) entre las uñas y la carne hasta levantarla por completo. Pinchazos de aguja en el pene, testículos, planta de los pies, costillas, codos, rodillas, etc. A otros detenidos se les han sacado los ojos, se ha violado a esposas e hijas en presencia de los presos para "ablandarlos". Se ha iniciado la tortura a niños frente a sus padres. Son innumerables los prisioneros castrados. Entre sesión y sesión de tortura, los presos permanecen en celdas

sin luz, sin cama, sin ropas. El suelo mientras tanto, es mojado continuamente con agua. En esta tarea los torturadores chilenos son asesorados por los "maestros" brasileños y norteamericanos.

#### Torturas a una joven periodista

En Temuco, Provincia de Cautín, permanece recluida en la cárcel del Buen Pastor, la periodista Fireley Elgueta Jaramillo, de 25 años. La periodista fue detenida en octubre y ha sido sistemáticamente torturada por los gorilas. Después de cada sesión se la ve regresar en camilla. La periodista era funcionaria de INDAP, organismo dependiente del Ministerio de Agricultura y realizaba programas radiales con los campesinos de la zona, que son en su mayoría mapuches. Fireley estudió en la Universidad de Chile en Santiago. Su traslado a la Provincia de Cautín para trabajar con los organismos del agro, obedeció a una decisión de vincularse directamente con los trabajadores y poner al servicio de ellos, la técnica aprendida en la Universidad.

#### Más presos para Chacabuco

Cuarenta nuevos prisioneros se agregaron a los 800 presos políticos del campo de concentración de Chacabuco, en la pampa salitrera. Los gorilas liberaron a 36 detenidos, entre los cuales está el folklorista Angel Parra, quien salió con su salud muy quebrantada por el trato recibido. Para los 800 presos, no hay procesos ni cargos, ni defensa alguna. Torres de control, alumbradas y campos minados, son la característica del campamento. Los gorilas renuevan cada semana el contingente militar. En prevención de que sean "concientizados" por los presos. Los detenidos están absolutamente aislados del mundo exterior, sin acceso a diarios ni revistas. Sólo una vez, han podido recibir la visita de algún familiar. El encuentro - a comienzos de enero - du-

ró una hora y media, y la conversación se hizo en voz alta y frente al fusil de los guardias.

### Alessandri y la Junta

Un día de sol de febrero, una joven que paseaba por las calles de Viña del Mar con una máquina fotográfica, decidió tomar una foto de un regimiento. Murió horas después, como consecuencia de la descarga de fusilería que recibió luego de bajarse de su Austin mini y apretar el obturador. Se llama Francisca Alessandri Matte. El parte policial intentó burdamente restar notoriedad al episodio, italianizando el nombre, que quedó así como "Francesca D'Alessandri". Al día siguiente, la prensa oficialista informaba de una visita del ex-Presidente Jorge Alessandri al General Pinochet. No hubo versión de lo tratado.

### Despidos masivos en Editorial Nacional

En el mes de enero, 131 obreros de la Editora Nacional "Gabriela Mistral" (antes "Quimantú") fueron despididos por los gorilas. La ola de despidos comenzó en octubre, cuando 350 trabajadores de talleres perdieron sus puestos, acusados de ser marxistas, y continuó en diciembre, cuando 123 obreros recibieron como regalo de navidad el sobre azul. La gerencia de la empresa editora justifica los despidos, aduciendo que la empresa está quebrada. La meta final es de 700 despidos, cifra que ya no está lejana. Los gorilas creen que entonces ya no habrá agitación marxista en la empresa.

### Preparan "Mano Negra" los de la Junta

La Junta comenzó a organizar grupos paramilitares que le faciliten las tareas de represión. Sus integrantes se reclutan entre los de Patria y Libertad (militantes). Las nuevas tropas de asalto de Pino-

chet reciben su instrucción de boca de oficiales del Regimiento Buin, todas las tardes de 8 a 9 de la noche utilizan vehículos robados a reparticiones públicas y gente de izquierda.

#### Detectives más refinados tendremos

Personal de investigaciones prepara un contingente de jóvenes policías, supervizado por el ejército y con instrucciones Made in USA, que viene de Panamá. Reciben instrucción de lucha urbana, ataque persona a persona, tortura e interrogatorio, espionaje en poblaciones e industrias. Se movilizan en autos Peugeot y Renoletas. Ya andan deteniendo gente en las calles, negocios y buses, luego de escuchar conversaciones.

#### Siguen "limpiando" a la FACH

En carnicero Leigh sigue impulsando la persecución interna en la Fuerza Aérea. A fines de diciembre, llegó un nuevo contingente de soldados y suboficiales de la FACH a la Cárcel Pública, y en la primera quincena de enero se registró un nuevo ingreso de esa naturaleza. Los detenidos no se les permite defensa de abogados ni defensa alguna. En los primeros días de enero desaparecieron 30 de ellos, luego de ser llevados por personal de la FACH con destino desconocido. Entre los detenidos recientemente están los oficiales Eduardo González, Juan O'Ryan, Medina, Mario González, Estanislao García, Eduardo Soto, Moya, Jiménez, Navarro, Simpson, Juan Blat. Los cuatro últimos oficiales fueron arrestados por haber viajado a China durante el gobierno de Allende. Al resto se lo mantienen en prisión por sus antecedentes constitucionalistas y democráticos. Entre tanto continúa en la cárcel pública el General Alberto Bachelet, cuyo proceso fue cerrado. A cargo del caso estuvo como fiscal el General Gutiérrez, y el juez es el General Rerdichkisky, operando Nica-

nor Díaz como su ayudante. Se estima como probable que sean condenados a muerte, los comandantes Galaz y Miranda, como también los Capitanes Raúl Vergara y Carvacho. Hay también civiles detenidos en relación al mismo proceso. Los familiares que los visitan son sometidos a toda clase de vejaciones, están indispuestas y deben soportar manoseos y atrevimientos por parte de los guardias. Cuando se llevan a los detenidos para interrogarles, los cubren con un capuchón negro para que luego no puedan reconocer a los torturadores. Los interrogatorios tienen como resultado, órganos genitales destrozados, quemazones en los brazos y piernas, lesiones pulmonares, etc.

### El último canto

A medida que más hombres y mujeres van quedando en libertad, se va conociendo la real magnitud de lo que vivieron los detenidos políticos en el Estadio Chile, las primeras semanas después del golpe gorila. Testigos cuentan cómo se asesinaba en los sótanos de ese campo deportivo (que tiene una capacidad normal de 2.500 personas), a los dirigentes sindicales. Dos jóvenes argentinos acusados de la muerte de un oficial de carabineros, aunque no había evidencia, fueron masacrados frente a los demás detenidos. Algunos, desesperados, se lanzaron desde los palcos. Al caer, eran ultimados por los soldados que entrenaban su puntería en presencia de más de 5.000 presos. Entre ellos estaba el cantante folklorista, director de teatro y compositor Victor Jara ("Te recuerdo Amanda", "La calle mojada", "Frente a la fábrica donde trabajaba Manuel"...). Su último canto, escrito en medio del horror de ese campo de torturas, pudo ser salvado por un detenido que luego quedó en libertad. Los escribió en pequeños trozos de papel. Otros escritos no lograron salvarse porque fueron descubiertos por los verdugos. En su último canto, Victor dice:

"Estadio Chile: somos cinco mil"

"Aquí en esta pequeña parte de la ciudad somos cinco mil; cuántos seremos en total en todo el país? Sólo aquí diez mil manos que siembran y hacen andar las fábricas. ¿Cuánta humanidad con hambre, angustia, frío, pánico, dolor, presión moral y locura? Seis mil de los nuestros se perdieron en el espacio de las estrellas. Un muerto, un golpeado como jamás nunca creí se podría golpear a un ser humano. Los otros cuatro quisieron quitarse todos los temores, unos saltando al vacío, otros golpeándose la cabeza contra los muros. Pero todos con la mirada fija en la muerte". "Que espanto causa el rostro del fascista! Llevan a cabo sus planes con precisión arterial, sin importarles nada. La sangre para ellos son medallas. La matanza, un acto de heroísmo. ¿Es este el mundo que creaste, Dios mío?... ¿Para esto tus siete días de asombro y de trabajo? En estas cuatro murallas sólo hay un número, que no progresa, que lentamente querría más la muerte, pero, de pronto se golpea la conciencia y veo esta marea sin latidos, veo el pulso de las máquinas y los militares mostrando su rostro de matrona llena de dulzura, y México y Cuba y el mundo que grita de esta ignominia".

"Somos diez mil manos que producen ¿Cuántos somos en toda mi patria? La sangre del compañero Presidente golpea más fuerte que bombas y metrallas. Así golpea nuestro puño nuevamente".

Junto a estas letras hay un canto, aún sin melodía que dice:

"Hay canto que mal me sales  
cuando tengo que cantar espanto  
espanto santo, el que vino,  
como que muere de espanto  
de verse entre tantos y tantos

momentos, momentos del infinito  
en el que el Silencio y el grito  
son las metas de este canto.  
Los que veo nunca vi,  
lo que he sentido y siento  
harán borrar el momento".

Después de vivir esas horas, Víctor Jara fue salvajemente torturado, quebradas sus manos que habían rasgado miles de veces la guitarra, para cantarle al pueblo. Lo dejaron desangrarse lentamente y luego lo fusilaron, mientras él susurraba la canción del triunfo del Doctor Allende: "Venceremos... Venceremos... Mil cadenas habrá que romper..."

El Estadio Chile, transitoriamente suspendido como campo de concentración cuando se habilitó para esos fines el estadio Nacional, ha vuelto desde mediados de diciembre a ser la cárcel de izquierdistas.

#### Y hablan de justicia

Freddy Taberna, de 30 años, Secretario Regional del Partido Socialista de Iquique, geógrafo, casado, dos hijos, se desempeñaba como Director Regional de la Oficina de Planificación Nacional de Iquique. El 13 de septiembre, al saber que su mujer había sido detenida como "rehén", se fue a casa de un amigo Coronel de ejército, con el que se entregó al regimiento. Su mujer sólo fue puesta en libertad después que lo fusilaron. Estuvo detenido en Iquique hasta el 24 de Octubre, fecha en que lo trasladaron a Pisagua para el juicio. Lo fusilaron el 28 de Octubre. El abogado defensor fue informado en Iquique de que se postergaba el Consejo de Guerra por seis meses y, respectivamente, se enteró de que los militares habían cambiado de planes. A Taberna, al igual que a otros tres compañeros, se les acusó de traición a la patria, espionaje, infracción a la ley de armas, entre otras cosas. Los delitos no pu-

dieron configurarse, por eso, el único miembro abogado civil del Consejo de Guerra estuvo por imponer a los citados reos la pena de 10 años de presidio por tratarse de delitos en grado de tentativa, el resto del Tribunal los condenó a muerte. Se les fusiló a pesar de que los miembros de la Junta aseguran que respetan la irretroactividad de la ley penal, que consagra la Constitución, fundado en el artículo 12, por el que nadie puede ser juzgado por un tribunal constituido después de cometido el delito. La prensa derechista, única que existe, recogió la versión oficial de estos fusilamientos: "Los 4 fusilados fueron detenidos cuando intentaban asaltar un regimiento en Iquique".

### Prohibido pensar

Desde el 21 de Noviembre se encuentra detenido y lo han sometido a las más espantosas torturas, a uno de los más conocidos actores chilenos: Marcelo Romo. Acusación? Actividades extremistas. De lo mismo que acusan a Guillermo Khan (conocido cineasta), a Iván San Martín, Elsa Rudolffi (actores). La presión de cineastas y actores chilenos para salvar la vida y conseguir la libertad de estos artistas ha sido en vano. Siguen encarcelados a la espera de la petición fiscal con respecto a la pena, que un día es de 20 años y el otro es de muerte. Los intelectuales chilenos esperan que los artistas progresistas del mundo, los izquierdistas, los revolucionarios, los demócratas, luchen por salvar la vida de estos patriotas y de todos los miles de encarcelados que se hacinan a lo largo del país.

### En Chacabuco se resiste contra la locura

En la Salitrera Chacabuco, hoy convertida en campo de concentración para 800 trabajadores, se lucha contra la desesperación, la locura, el ensimismamiento. Estos centenares de detenidos tratan de ay-

udarse entre sí, para seguir lo menos dañado que se pueda, en lo mental. Angel Parra, conocido folklorista, organizó antes de quedar en libertad, un coro y conjunto musical que ayuda la misa de los domingos. Los 10 periodistas que se encuentran allí, han organizado un periódico interno. Los profesores hacen clases, dentro de las horas de libre disposición que les quedan. Hay gran preocupación entre los presos por levantarse mutuamente la moral, ya que la mayoría de ellos sufría torturas tan increíbles que muchos de ellos han sufrido trastornos psíquicos. Allí se encuentran conocidos dirigentes sindicales, campesinos, obreros, médicos, pobladores, profesores universitarios, artistas.

### Más crímenes de la Junta

Los asesinatos y la represión continúan. Cada día mueren bajo tortura o fusilamiento, hombres y mujeres del pueblo. A los doctores Enrique París, Eduardo Paredes, al Secretario General de Gobierno, Arsenio Poupin, al Secretario Regional del MIR de Valdivia, Fernando Krausse y al dirigente revolucionario campesino José Gregorio Liendo, dirigente del MIR; y a las decenas de miles de obreros y campesinos muertos por el gorilaje, agregamos los nombres de Luis Norambuena, Presidente de la CUT de San Antonio, cuyo cadáver fue encontrado en la calle a los 15 días de su detención. En la lista están también Alex Vidal, Consejero Nacional de los Trabajadores de Vialidad, Ramón Carreño, Dirigente Juvenil muerto a culatazos en su casa en Valdivia, Guillermo Pinto Vial, de 62 años, incomunicado en una celda de castigo en Valdivia, murió de hambre el 23 de Noviembre, Padre Juan Alsina, sacerdote poblador de la población José María Caro, Danilo González, el Alcalde de Lota, Isidoro Carrillo, obrero y ejecutivo de la mina de carbón de Lota, Alfonso Quintana, dentista, Carlos Berger, periodista, el matrimonio Nesko Teodorovic y Elizabeth Cabrera fusilado en Antofagasta, en el camino a la base Aérea de Cerro Mo-

reno (Nesko periodista y Elizabeth asistente social, la fusilaron estando con un embarazo de 7 meses). La lista es interminable, en cada boletín iremos entregando los nombres de los mártires y héroes del pueblo chileno caídos en la lucha antifascista.

#### Amenazada la vida de un eminente neurocirujano

Desde el 4 de Febrero, se encuentra detenido y sometido a torturas, el conocido neurocirujano, dirigente gremial, Hector Valladares. En el primer interrogatorio, trataron de obtener que dijera el paradero del Doctor Alfonso Asenjo, Director del Instituto de Neurocirugía y eminencia mundial en su especialidad, que se encuentra perseguido. Como el Doctor Valladares no dió la información esperada, le comunicaron que debería responder por sí mismo y por el Doctor Asenjo. Desde el 1º de Febrero el Doctor Valladares que tiene 65 años de edad, es sometido a bestiales torturas.

#### Preparan monitores fascistas

Los milicos están preocupados por la rebeldía de los secundarios y comenzarán el próximo período escolar una labor de penetración en los colegios, liceos y escuelas. Los colegios están recibiendo instrucciones de mandar las listas con los mejores alumnos de cada curso. Estes serán llevados a participar en un plan piloto de concientización fascista, una escuela destinada a formar "líderes" para luego ser devueltos a sus respectivos establecimientos.

# TESTIMONIOS

## Redadas en los parques de Santiago

Yo había estado caminando con mi amigo Luis y pasábamos por el parque Forestal, alrededor de la 6 de la tarde. Hacía calor y estábamos cansados. Nos sentamos en el pasto y seguimos conversando, de pronto se detuvo cerca nuestro un bus de carabineros. Uno de los oficiales se nos acercó y nos dijo: "Ya, ya, vamos parándonos, vamos..." Muy extrañada yo le pregunté: "¿Por qué, cuál es la infracción?" y el oficial sonriendo me dijo: "Está prohibido sentarse en el pasto". En la comisaría conté cerca de 150 personas detenidas en esa redada, en el parque Forestal. A nosotros nos detuvieron en la cuadra del parque que está frente a la embajada de USA. En la comisaría, separaron a los hombres de las mujeres. Nos tomaron los nombres y las direcciones y sólo nos dejaron libres cuando faltaba media hora para el toque de queda. En el interino, los carabineros mostraron toda su grosería y su prepotencia. Un grupo nos decía: "No se preocupen, lo pasaremos muy bien, las dejaremos aquí hasta la noche y verán como no tendrán de que quejarse". Se reían a carcajadas, haciendo gestos obscenos. Muchas de las detenidas eran empleadas domésticas que descansaban en el parque con sus parejas, algunas no tenían carnet de identidad y quedaron en prisión. Las que salimos tuvimos que apresurarnos para entrar a la primera casa conocida que hallamos en el camino, por lo avanzado de la hora, temiendo que ahora nos tomaran por infracción al toque de queda."

La joven que habla es una funcionaria de la Administración Pública, sin color político, detenida en una de las redadas masivas que hacen en Santiago en los lugares públicos de reunión y parques, desde comienzo de año, sin que haya de por medio un motivo concreto.

### Los milicos mataron a mi hermano

La señora Carmen es una pobladora de 50 años, que crió a sus hijos con grandes sacrificios, mira desconfiadamente y se decide a hablar. "Total", dice, "ya no importa nada, estoy vieja y amargada... mi hijo Juan, el soldado, estaba de guardia cuando fueron a avisarle que a su hermano Jorge lo habían sacado de la morgue con el cuerpo lleno de balas. Mi hijo Juan dice que sintió ganas de gritar, de apretar algo fuerte, como de estrangular a alguien. No podía convencerse que soldados como él habían asesinado al "guatón Jorge", su ídolo de la infancia, ese que "no se echaba a morir por nada" y que quería un mundo sin injusticias. Pero mi hijo Juan dice que pensó al tiro que no podía dejarse llevar por los nervios que era militar y que no tenía que ver ni oír nada, sólo obedecer y obedecer. Terminó su guardia, se vino a la casa y se dió una ducha fría muy larga". Jorge era obrero de Sumar, tenía 27 años, pertenecía a la seccional del Partido Socialista. Después del golpe se presentó a trabajar, pero un día se lo llevaron desde la misma industria con otros. Apareció una semana después, muerto en el depósito de cadáveres, su cuerpo estaba destrozado por tantas balas. Deja una joven viuda y dos hijas, Rosita de un año y Mariela de tres.

### Se nos va la vida en esta lucha

Con sacrificios increíbles pero con gran fe en el triunfo, cada día se incorporan más trabajadores a la resistencia contra los fascistas. Así expresó

lo que siente el obrero metalúrgico P.T.: "Yo soy un hombre de izquierda y nunca voy a cambiar mis ideas porque es muy grande la lucha que damos hoy en día y muy grande el sacrificio, pero va a ser muy grande la compensación en el día de mañana para los que vienen, quizás no para nosotros, porque hay que pensar que se nos va la vida en esta lucha". A los que se han ido por temor, cobardía, hay que recordarles que aquí quedamos los obreros, los campesinos y las mujeres del pueblo. Sabemos que muchos de ellos han contribuido al fracaso del proceso revolucionario. Pero, ahora ya no habrá términos medios. Nosotros nos estamos preparando para la lucha desde la clandestinidad. Resistiremos a esta dictadura criminal, uniremos nuestras conciencias, nuestra fuerza y nuestro dolor e iremos preparando el camino para la liberación definitiva. El revolucionario se forja en la lucha y esta es una lucha a muerte".

#### Son miles los que están en la clandestinidad

En la población La Victoria, la esposa de un dirigente sindical dice: "Llega sólo a veces a la casa, porque aún no sabe si lo buscan o no, cuando lo averigüe puede ser demasiado tarde, así que se sigue cuidando y durmiendo por aquí y por allá".

En la población Nueva La Habana, la esposa de Antonio dice: "El ya no está aquí, no sé donde vive ahora. Han venido varias veces los de la policía civil a buscarlo, me muestran fotos de él y me preguntan si lo conozco. Claro, digo, si es mi marido, pero no sé donde está. El antes trabajaba en la construcción de la misma población, pero eso ahora pasó a la empresa privada y los echaron a todos. El problema económico es terrible. Son cuatro los hijos de Antonio, pero el problema no es sólo grave para mí, hay muchos aquí, que aunque no están escondidos

no tienen trabajo". Finalmente, la compañera de Antonio dice: "Es terrible pensar que vivimos en el barrio de años construyendo llenos de esperanzas, ahora sólo tenemos miedo y hambre. En el día no es tan terrible, pero en la noche después del toque de queda, empiezan los disparos de los militares y sus paseos por la población y uno no sabe a quien vienen a buscar. Luego los helicópteros ramantes en los techos, y sus focos iluminando nuestras casas, supongo que esa es la pesadilla del fascismo, que no terminará hasta que no acabemos con él".

### Pero... tenemos confianza

María S., joven madre, pobladora: "Tengo la confianza, la esperanza de que seamos algún día verdaderamente libres, yo lo que pido y deseo con fervor es que se haga justicia a tanto niño que ha quedado huérfano, a tanta mujer que ha quedado viuda, y nadie puede gritar que le mataron al esposo, ni reclamar el cadáver de su hijo, el cadáver de su padre. ¿Qué navidad le dieron a los niños? Les ofrecieron un juguete, cuando lo que necesitaban los niños es comer, lo que necesitan ahora es su padre, lo que necesitan es la presencia del ser querido en el hogar, no necesitan un juguete".

## MILITARES

### LOS GORILAS POR DENTRO

#### Descontento en los de abajo

Las alzas han afectado también duramente a los uniformados sin galones, a los hombres de la tropa, a los que no pueden confiscar ni robar de las áreas fiscales. Este malestar es especialmente perceptible en carabineros, donde les han comenzado a cobrar

lizado en plena travesía, cuando llevaba cobre a Europa. Quince mil litros de aceite fueron echados al mar, al mismo tiempo. La mitad de la tripulación está siendo acusada de sabotaje. Estos hechos retrazaron en varias semanas la llegada del carguero a aguas chilenas. El "Longaví" debía viajar nuevamente a Europa el 8 de marzo, partiendo desde Valparaíso. Pero recién llegara a este puerto el 26 de marzo.

Trabajadores de la educación se organizan

Los primeros esfuerzos para reorganizar el SUTTE (Sindicato Único de Trabajadores de la Educación) en forma clandestina, se están registrando en el país con el reinicio de las actividades escolares. El SUTTE fue disuelto por la dictadura, que está propiciando la formación de un "Colegio de Profesores" que aisle a los maestros del resto de los trabajadores de la educación. La llamada "escala única" de sueldos y salarios en la administración pública dejó en medrada situación a este combativo gremio, que se dispone nuevamente a luchar por sus intereses.

Auxiliares de enfermería reconquistán derechos

En el Hospital Barros Luco, de Santiago, se realizó en febrero un movimiento de protesta entre las auxiliares de enfermería, por la reducción de sus vacaciones. Estas trabajadoras habían conquistado un mes de vacaciones, a raíz de que laboran en ambientes tóxicos. Los gorilas quisieron reducir el mes a los 15 días habituales de vacaciones, pero terminaron cediendo ante la presión de las trabajadoras.

Con metralletas frustran paro

Metralleta en mano, las fuerzas represivas frustraron un paro que sostenían los obreros de la industria textil Sumar, en la planta de polyester, obli-



"Yo jamás me he metido en nada. Soy de esos pobres que saben que si no trabajan no comen, pero ya no puedo vivir en este país. Estoy con neurosis, veo

Nueva escalada contra el pueblo

## Represión Gorila

A comienzos de Marzo, los trabajadores de las industrias electrónicas de Arica realizaron un paro. Estos trabajadores se destacaron en el pasado gobierno por su gran combatividad y su grado de conciencia revolucionaria. Ahora protestaban por la devolución de las empresas a los antiguos patrones, quienes de inmediato cortaron de golpe todos los derechos adquiridos por los obreros e iniciaron una feróz represión. En respuesta al paro fueron fusilados 10 dirigentes sindicales, después que las industrias fueron copadas por efectivos militares y los trabajadores detenidos masivamente. Esos 10 obreros son nuevos mártires de la lucha que libra el pueblo chileno contra el gorila.

Nuevos mártires en la industria electrónica

a Fireley Elgueta hay una mujer médica, cuyo marido fue fusilado, y que fue apresada en avanzado estado de gravedad. Poco antes de dar a luz, la doctora se negó a ir a algún lugar asistencial a tener su hijo, y dijo a los militares que no le daban garantías. En cambio, dio a luz con ayuda de las propias detenidas, a quienes instruyó previamente y dirigió en el alumbramiento.

La escalada - coordinada por la Dirección de Inteligencia Nacional, DINAI - es el intento más serio de la dictadura gorila por aplastar y destruir física-mente las organizaciones clandestinas que se dan los trabajadores y los partidos de izquierda. Sus resultados, sin embargo, están muy lejos de constituir

En esta forma, desde el 15 de Marzo, se ha hecho sentir con todo su peso el poder represivo de la dictadura gorila.

Los lleva a la comisaría más cercana. En los autobuses, cuando los pasajeros comentan lo que gastaron en las compras del día, no es extraño que un policía de civil emboscado les pida los documentos y luego, mostrando su placa y su pistola

En los cines de barrio, grupos de aparentemente tranquilos asistentes, se ponen de pie repentinamente, y detienen de preferencia a los adolescentes y a las parejas.

Con la escusa de que se hacen "redadas en busca de delincuentes comunes, pedidas por los propios vecinos", se acordonan manzanas en operativos de limpieza, al igual que en las primeras semanas después del golpe gorila. En cada allanamiento masivo, se llevan 100, 200, 300 personas detenidas. En un intento patrullaje callejero, las patrullas dividen su trabajo: unos se dedican a detener en las esquinas a toda persona que permanece más de un minuto tratando de atravesar la calzada y el resto registra las largas filas de automóviles allanados en horas de libre circulación.

un milico y las piernas me tiemblan". Lo dice una modesta mujer proletaria, refiriéndose a la escalada represiva que se lanzó contra el pueblo desde el 15 de Marzo y hasta el despacho de este boletín no terminaba.

un éxito pare el gorila. Este plan represivo está superado sólo por las matanzas colectivas de los meses inmediatamente posteriores al golpe.

Es así como, en parques y plazas, se han realizado redadas masivas, que han significado dos o diez días de detención y torturas a personas que tomaban el sol, conversaban o iban pasando. Víctimas de estas redadas fueron los transeúntes de Plaza Nueva, Par- que Cosiño, plazas comunales de la Población Jo- sé María Caro, Quinta Normal, etc., todos lugares populosos de Santiago.

En las grandes arterias de la capital se empezaron a ver largas colas de vehículos que esperaban tur- revisión.

La agudización de la represión tocó todos los lug- res: calles, plazas, centros de trabajo, casas, lu- gares de diversión. Se precipitaron nuevas deten- ciones en fábricas y oficinas públicas: centenares de obreros y empleados engrosaron de este modo las poblaciones de los campos de concentración.

En los casos en que no encuentra a los izquierdistas que se buscan, los efectivos de inteligencia de las FF.AA. proceden a detener a los parientes que se ha- llan en la casa para presionar a los perseguidos.

En la segunda quincena de abril, la represión con- tinuaba con las mismas características. Poblaciones de Conchalí Norte, un barrio obrero, fueron acuerdo- nadas el 18 de abril, muy de madrugada. Se sacó a los hombres de las casas y se los puso de pie a la- dera de un cerro, con las manos en la nuca y bajo la mirilla de cientos de fusiles, mientras duraba el allanamiento casa por casa. Las patrullas se lle- varon a decenas de detenidos. Tres semanas antes habían hecho algo similar en la Población Quinta Be-

La noticia fue dada oficialmente por la Junta cuando ya el rumor del asesinato de José Tohá corría en lugares públicos y centros de trabajo. El General Leigh dijo con voz que aparentaba estar conmovido: "El señor Tohá se ha suicidado". Nadie lo creyó, ni siquiera aquellos que están dispuestos a creer todo lo que dice la Junta gorila: era demasiado burdo. Uno de los médicos que atendió a Tohá cuando éste fue traído de la Isla Dawson, dijo pensativa-mente a un amigo, cuando oyó la noticia del "suicidio": "Como podría suicidarse un hombre que tenía un metro y noventa de estatura y no cabe en el closet donde dicen que se colgó, y que por la inanición estaba pesando 54 kilos. Estaba en estado comatoso, no podía ni alimentarse por sí mismo. Jamás hubie-ra podido ponerse en pie, mucho menos preparar su

### Tohá asesinado

de marzo.

nes de la prensa gorila sobre la escalada represiva delincuentes". Esta es una de las pocas informacio-nes de la prensa gorila sobre la escalada represiva que rodean al pueblo. Como en otros casos, "El Mer-curio" dice que "se trataba de limpiar el sector de Teniente Raúl Neveaux y afectó a las poblaciones das 52 personas. El operativo estuvo a cargo del kilómetro al sur de Santiago, donde fueron deteni-ción rastriillo" en el pueblo de Graneros, a escasos EL 26 de marzo "El Mercurio" informó de una "opera-ción rastriillo" en el pueblo de Graneros, a escasos das en grupos de a cuatro, por un grupo de la DINAM. confecciones "Johnson's Clothes" fueron fotografiadas en grupos de a cuatro, por un grupo de la DINAM. Lo mismo ocurrió en otras industrias textiles.

EL lunes 15 de abril, las operarias de la firma de otros sectores populares de Santiago.

11a, La Victoria, sectores de La José María Caro, Población Che Guevara (ahora con otro nombre), y

suicidio. Además estaba con guardia permanente dentro de la habitación. Tohá fue asesinado". El ex-Ministro del Interior era sometido a privaciones de alimento para presionarlo en falsas confesiones. Ello ocurrió en el Hospital Militar a donde fue trasladado y fue revelado por los demás presos que están en el establecimiento y sufren igual trato. Además, en Dawson se le aplicaron trabajos forzados que no pudo resistir.

Se teme igualmente por la vida de Clodomiro Almeyda, él que cualquier día aparece "suicidado". Lo trasladaron de la Isla Dawson y lo mantienen sin alimento y sin ropa en el Regimiento Tacna donde lo interrogan y lo torturan. Está con el pelo y la barba muy largos, andrajoso, hambriento, según lo vio su esposa, quien se quejó de esta situación y pidió le permitieran llevarle comida, lo que fue negado. Irma de Almeyda escribió al propio Pinochet sin resultado alguno.

Sus funerales

La primera manifestación masiva de protesta se produjo en el funeral de Tohá. Cerca de dos mil personas acompañaron sus restos hasta el Cementerio General, desafiando el estado de sitio. El cortejo, al principio silencioso, fue adquiriendo combatividad a medida que más personas se agregaban a la columna, en el interior del cementerio. Primero eran gritos de "Compañero Tohá, ¡Presente!". Luego, "Compañero Almeyda, ¡Presente, hoy y siempre!". Luego una voz sonora de entre la multitud... "¿Quién lo vengará? ¡El Pueblo!". Centenares de detectives y militares rodeaban el cortejo. Sin embargo, durante el funeral no intervinieron, ni siquiera cuando, con voz ronca y emocionada, miles de personas cantaron la "Internacional" como postrer homenaje al millitante socialista asesinado por el gorrillismo.

Efectivos del SIM vestidos de civil, intervinieron cuando el ex-Senador y ex-dirigente del PS, Aniceto Rodríguez, intentó hacer un discurso de despedida. En este momento se armó un pugilato y un intercambio de palabras de grueso calibre y los efectivos procedieron a disolver a los asistentes. Pero en venganza por la manifestación de protesta contra la Junta, cerraron el cementerio una vez que salió el grueso del público y detuvieron, en medio a una gran golpiza, a más de cien personas que se hallaban en el interior del recinto.

Bachelet: el que quiso defender la Constitución

Alberto Bachelet Martínez, General de Brigada Aérea, tenía una condena pedida de cinco años de cárcel, por oponerse al golpe de Estado. El sector más ultra-fascista de las FF.AA. pedía para él la pena de muerte. La dictadura, de todos modos, actuó antes que el Consejo de Guerra, y ordenó suprimirle medicamentos indispensables para su recuperación de las torturas a que había sido sometido. Estas torturas le provocaron dos infartos. Sin remedios, su corazón se debilitó aún más. La tarde del 11 de marzo, cuando el gorriaje celebraba los seis meses de terror y opresión, le informaron a Bachelet de las torturas a que había sido sometido su colaborador más cercano que ya estaba condenado a muerte. En la noche, escuchó en su celda de la Cárcel Pública, el discurso del fascista Pinochet. A la mañana siguiente sufrió un nuevo ataque. Nadie le prestó ayuda en el momento, a pesar de que su dolencia cardíaca era conocida por sus carceleros. El médico llegó dos horas después, a certificar su muerte.

Cientos de personas se atrevieron a acompañar los restos del General Bachelet hasta el cementerio. Encabezaba el cortejo su viuda acompañada de las mujeres de los focales, suboficiales y soldados detenidos o asesinados. En el momento de poner el ataúd

Con este trato igual se cumple el plan de exterminio. A lo menos, eso sugiere el asesinato de Tohá, tras-  
ladado moribundo de Dawson al Hospital Militar de Santiago, donde pusieron fin a su vida. Una suerte similar le espera a Clodomiro Almeyda, también tras-  
ladado de Dawson a un cuartel de Santiago.

El campo de Dawson, por las pésimas condiciones de vida que ofrece (temperaturas muy bajas para hombres que deben vivir en barracones de madera y que son en su mayoría de edad avanzada) ya ha cobrado algunas víctimas, y varios dirigentes de la UF han debido ser trasladados a Santiago para recuperarse de enfermedades contraídas allí, y de los trabajos forzados a que son sometidos.

En la primera quincena de marzo viajó a la Isla Dawson, campo de concentración ubicado en el extremo austral del país, una delegación de la fiscalía militar. A su regreso, ante el Estado Mayor de la Junta, sostuvo que los prisioneros de Dawson no podían permanecer allí, pero el informe añadió que tampoco era posible hacer fusilamientos masivos. Por eso propuso un plan para eliminar los presos: simular un naufragio del barco de la Armada que trasladada los detenidos a Punta Arenas. La tripulación recibiría lo necesario para el salvataje en tanto que los presos serían abandonados a su suerte en las heladas aguas de los canales australes.

#### Plan de exterminio en Dawson

En el lugar definitivo, cuando algunos de los miembros de la FACH que habían sido subalternos de Bachelet iban a tomarlo, las mujeres se adelataron y los rechazaron, tomando ellas el atad.

la vida del General Bachelet ha denunciado violentamente como el gobierno gorilla dejó morir a su marido.

A mediados de abril se reunió el Consejo de Guerra de la Fuerza Aérea, otra mascarada de la justicia gorilla, y que en este caso debe condenar por insubordinación expresa a los oficiales y soldados que se opusieron al golpe de Estado dentro de la FACH.

Junto a los 57 militares procesados por este delito, hay también 10 civiles acusados de relaciones "sediciosas" con los oficiales constitucionales. En-tre ellos, el ex-Senador socialista Erick Schnacker, contra quien se pidió 30 años de cárcel, y Carlos Lazo, ex-Vice-Presidente del Banco del Estado, con una sentencia solicitada de cadena perpetua.

El fiscal de la FACH, Orlando Gutierrez, pidió la pena de muerte para seis oficiales y suboficiales de la FACH, entre ellos el Comandante de Escuadrilla Ernesto Galaz Guzmán, el Capitán Patrio Carvacho y los Sargentos Bernardino Constanzo y Mario O'Ryan.

El resto de las condenas pedidas - y que sin duda serán ratificadas en líneas gruesas - son: 30 años de prisión para diez procesados; 20, para tres de ellos; 25, para otros dos; 20 años para tres más; 15, para otros dos; 5 años para dieciséis procesados y tres años de cárcel para diez de los procesados. Dos periodistas, Dennis Jones Molina y el camarógrafo de televisión Luis Alarcón figuran entre los condenados a diez años de cárcel.

La Secretaría de Prensa de la Junta, administrada por los fascistas Alvaro Fuga, Willoughby y Gastón Acuña, cominó a los directores de diarios y radios para informar positivamente del Consejo. Recordaron que es necesario dar la imagen de un juicio justo. La prensa gorilla ha publicado, por tanto, los "alegatos" de los abogados defensores, que no son más que exposiciones aisladas y sin destino alguno,



Uno de los lugares a donde son llevados en Santiago los detenidos por infringir el toque de queda, es el Regimiento Buin. A comienzos de marzo, uno de estos detenidos vivió allí una experiencia extremocedora. Primero, comprobó el trato dado a un anciano detenido por defender a una mujer vejada por una patrulla militar. El anciano fue derribado a culatazazos y pateado en el suelo hasta que vomitó sangre. En la madrugada, una patrulla de la FACH llevó hasta el Buin a tres muchachos. Según los oficiales fueron sorprendidos "violando a una mujer en una población militar". La acusación no se sostenía, por la fuerte vigilancia a que están sometidos los cincos militares. Todos los detenidos pudieron ver cómo se flagelaba a estos jóvenes, dos de los cuales no resistieron y murieron antes de las cinco de la mañana. Luego, un oficial vió que el tercer muchacho estaba vivo. Le ordenó levantarse y "partir corriendo". Cuando el joven trató de irse lo asesinó, desparandole por la espalda.

Noches de horror en Regimiento Buin

En la entrada del pueblo de Caldera, ubicada al norte del país, las patrullas militares disparan a los vehículos que pasan, dos horas antes de que comience el toque de queda. Diversas versiones de viajeros confirman que se trata de una "diversión" de las patrullas. Un chofer de camión refiere lo ocurrido a fines de febrero: faltando dos horas para el toque de queda el entraba a Caldera cuando se vió obligado a detenerse ante el baleo de que era objeto. Nueve impactos alcanzaron el vehículo. A la vera del camino quedó el camión que lo precedía. Su conductor estaba muerto, de un balazo en la cabeza.

Patrullas se divierten

Gran inquietud causó entre los jefes de familias pro-  
 letarias, la aparición de un decreto, en el diario ofi-  
 cial, que llamaba a todos los hombres nacidos en-  
 tre los años 1939 y 1953, a presentarse a los cuar-  
 teles para hacer periodos de instrucción de hasta 28  
 días. Fue tal el alboroto que causó la medida, que  
 que la Junta debió aclarar en avisos radiales cada  
 5 minutos y durante 48 horas, que no debían presen-  
 tarse todos a la vez. Los avisos señalaban que se  
 estudiaba la forma de cumplir la medida sin perjui-  
 cio para la producción.

Llamam a militarizar el país

asi como con gran bombo publicita el dictamen - re-  
 ductado de antemano - que "rechaza" la impreceden-  
 cia del Consejo de Guerra. A los procesados se les re-  
 sponsabiliza del delito de "traición" y se cita el  
 el Código Militar, que en su artículo 419 señala que  
 "se entiende por enemigo no sólo al extranjero sino a  
 cualquier clase de fuerzas rebeldes o sediciosas or-  
 ganizadas militarmente". La conclusión es muy cla-  
 ra para los gorilas. Los partidos de la clase obre-  
 ra son sus enemigos, y en eso no se equivocan. ~~Los~~  
 El proceso se basa en una "investigación" practica-  
 da por medio de oprobiosas y brutales torturas a  
 los detenidos durante seis meses, que en algunos ca-  
 sos arrancaron confesiones de culpas inexistentes. ~~Esta~~  
 Esta y no otra es la verdad de la justicia gorila. ~~En~~

Uno de los lugares a donde son llevados en Santiago los detenidos por infringir el toque de queda, es el Regimiento Buin. A comienzos de marzo, uno de estos detenidos vivió allí una experiencia extremadamente dolorosa. Primero, comprobó el trato dado a un anciano detenido por defender a una mujer vejada por una patrulla militar. El anciano fue derribado a culatazazos y pateado en el suelo hasta que vomitó sangre. En la madrugada, una patrulla de la FACH llevó hasta el Buin a tres muchachos. Según los oficiales fueron sorprendidos "violando a una mujer en una población militar". La acusación no se sostenía, por la fuerte vigilancia a que están sometidos los reclusos militares. Todos los detenidos pudieron ver cómo se flagelaba a estos jóvenes, dos de los cuales no resistieron y murieron antes de las cinco de la mañana. Luego, un oficial vio que el tercer muchachito estaba vivo. Le ordenó levantarse y "partir corriendo". Cuando el joven trató de irse lo asesinó, dispersándole por la espalda.

#### Noches de horror en Regimiento Buin

En la entrada del pueblo de Caldera, ubicada al norte del país, las patrullas militares disparan a los vehículos que pasan, dos horas antes de que comience el toque de queda. Diversas versiones de viajeros confirman que se trata de una "diversión" de las patrullas. Una es la siguiente: Un chofer de camión refiere lo ocurrido a fines de febrero: faltando dos horas para el toque de queda él entraba a Caldera cuando se vio obligado a detenerse ante el baneo de que era objeto. Nueve impactos alcanzaron el vehículo. La vana del camino quedó el camión que lo precedía. Su conductor estaba muerto, de un balazo en la cabeza. Los otros dos

Despidos en masa en ferrocarriles

Mil seiscientos trabajadores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado han sido despedidos después del Golpe Gorila. El primer decreto resolutivo en este sentido, se dictó el 10 de diciembre: 400 obreros fueron despidos. El segundo, un día antes de la Navidad: 600 nuevos cesantes. Y el día 28 de diciembre otros 600 funcionarios perdieron su empleo. Un 60% de los despedidos eran empleados; un 35% obreros, y un 5%, ejecutivos.

En la industria textil el cuadro es similar. Por ejemplo, en las cuatro plantas de la industria textil suman, se contabilizan 600 obreros despedidos, a los que hay que agregar 500 obreros que permanecen detenidos y doce trabajadores que fueron asesinados en sucesivos allanamientos a estas fábricas.

Descontento en Chuquicamata

Más de 400 mineros de Chuquicamata, el principal minero de cobre del país, han sido despedidos por la administración gorila. Esta se propone completar un plan que elimina a dos mil trabajadores en ese centro productivo, por razones políticas. No sólo se incluye a izquierdistas, sino también a un credo número que militaba en la Democracia Cristiana. Los despidos masivos han aumentado el descontento en el mineral, pues se suman a otras medidas represivas como la rebaja de la asignación de zona - que era de un 50% del sueldo - a un 35%. El abastecimiento de pan, frutas y verduras se ha hecho difícil y oneroso. Esto ha provocado protestas masivas de las mujeres en las calles, que comenzaron nuevamente a ser patrulladas.

Los antiguos "buzos" (barraciones que funcionaban como prostíbulos para obreros solteros) están ocupados ahora por cerca de 500 soldados, que también

Más de cien campesinos del sector de Paine, ubicado a pocos kilómetros al sur de Santiago, desaparecieron en manos de los gorilas, entre septiembre y octubre. Uno de ellos es Juan Alberto Leiva Vargas, ex-seminarista, casado, con cuatro hijos, trabajador

#### Campesinos desaparecidos

zada en Ginebra. Chile en la XXIV Asamblea Mundial de la Salud reales tiene 66 años de edad. En 1971 representó a Valla- ta también el doctor Molina, ya octogenario. por la salud de los detenidos, entre los cuales es- ciones precarias del sitio de reclusión, hacen teme- te de estos profesionales es incierta y las condi- pro-gorila, se ha desentendido del asunto. La suer- El Colegio Médico, cuya directiva es absolutamente ron encarcelados por la dictadura después del 11. Decenas de profesionales de ese establecimiento fue- es conocido mundialmente por sus investigaciones. Fue Director Subrogante en varias oportunidades - El Instituto de Neurocirugía - del que Valladares

pital en beneficio propio". rujanos de cometer "desfalco con los fondos del hos- capaces de probarlo, los gorilas acusar a ambos ci- pos armados" dentro de ese centro asistencial. In- cirurgia, hoy en Alemania) en la "formación de gru- cional de ciencias, director del Instituto de Neuro- acusan de ser cómplice del doctor Asenjo (premio na- cirujano, fue encarcelado a mediados de febrero. Lo- cías médicas. El doctor Hector Valladares, médico- de la capital - permanecen recluidas varias eminien- de la Universidad de Chile - ubicado en pleno centro- cionaba como sede de la Escuela de Servicio Social. En Agustinas 632, un viejo edificio que antes fun-

#### Persecución a los médicos

utilizan como alojamiento el edificio del antiguo club social.

el Instituto de Educación Rural y profesor del Instituto Politécnico de Melipilla. El 15 de septiembre fue detenido por Carabineros en su casa (Local e La Acción Católica) y posteriormente entregado a los militares. Sus familiares lo localizaron más tarde en una lista de detenidos en el Estadio Nacional, pero posteriormente volvieron a perder su lista. Luego la Oficina de Informaciones sobre Detenciones informó a los familiares que recientemente grupos de campesinos de Paine encontraron diez cadáveres entre los que reconocieron a obreros de fundos cercanos. El oficial dijo a la familia que debía prepararse para "lo peor".

En el asentamiento "24 de Abril" y en "Nuevo Sendero", los desaparecidos son: Mario Muñoz Peñafoza (24 años, dos hijos); Luis Gaste Balmaceda (20 años, un hijo); Pedro Cabezas Villegas (30 años, un hijo); Germán Fredes García (20 años, un hijo); Carlos Nieto Durarte (20 años) y Laureano Quiroz (tres hijos). En el asentamiento Huitecalón fueron detenidos sin que se vuelva a saber de ellos: Francisco Godoy, presidente de una federación campesina; José Calderón, padre de doce hijos. En el asentamiento (unidad re-formada) "El Escorial", la lista de desaparecidos incluye a Pedro Hernán Pinto Caroca y su hermano Hector Santiago; José Alfredo Vidal, José Emilio González Espinoza, detenidos el 3 de octubre. Posteriormente fueron llevados Víctor Manuel Zamorano, Pedro Herrera Pinto, Alvaro del Carmen Valdivia y Domingo Galaz.

La fuerte represión dirigida por los militares contra los campesinos, ha alcanzado no sólo a los militantes de izquierda, sino también a los democráticos. Cerca de la mitad de los desaparecidos re-conocían filas en la DC. Los hechos han gestado un movimiento amplio de solidaridad en la zona, tendien-te a la liberación de los detenidos.

Cada día llegan soldados con sus facultades mentales perturbadas al Hospital "José Joaquín Aguirre", de

#### No son de hierro

Los oficiales de alto rango también se hacen pagar costosos veraneos. Un ejemplo: el Ejército arrendó un grupo de departamentos en el balneario "El Quisaco", para los oficiales que trabajan en FAMAH (Fabrica de Material de Guerra del Ejército). Su costo mensual es de un millón de escudos sólo de arriendo. A ello hay que agregar veinte mozos y el alhajamiento, más la alimentación. Todo a disposición de sólo tres oficiales y sus familias que cancelan el aporte de veinte mil escudos.

#### Vacaciones millonarias

Los hombres de la Junta saben defenderse de la inflación y de los efectos de la llamada "economía de mercado". El sueldo de un comandante es de 190 mil escudos mensuales líquidos. El coronel Viveros, hombre de importancia en Carabineros, gana 247 mil escudos mensuales líquidos, sin contar las bonificaciones. Tanto los generales como los integrantes de la Junta perciben sobre los 350 mil escudos. El "delegado militar" en la industria textil Sumar gana 320 mil escudos. Todo ello cuando la Junta ha fijado por ejemplo - un tarifado de doce mil escudos para los jornaleros, los obreros que trabajan a trato, sin previsión alguna, en la construcción de viviendas y obras públicas.

#### Sueldos de los oficiales

**Militares en el poder**

Todo ello por el solo hecho de ser militante del MIR. No habló nada. Otro miembro de nuestro Comité Central, Alejandro Romero, médico cirujano de los Andes, detenido hace ya dos meses, después de ser largamente torturado, ha sido condenado a muerte en un pseudo juicio sumario y será fusilado en cualquier momento. La alta oficialidad gorila no se detiene ante nada. Están en la cárcel Pública los Generales de Aviación Bachelet (convalesciente de un infarto cardíaco), Poblete, el Comandante Galaz, los Coronales Miranda y Onimani, los Capitanes Vergara, Carvacho (fuera de torturarlo a él, detuvieron y torturaron a su esposa), Becerra (el más torturado de todos y el Teniente Dixon. Todos ellos de la FACH. En la misma Cárcel Pública están encarcelados 350 clases suboficiales y soldados, incluidos Carabineros e Investigaciones. En la Penitenciaría otros 350 más; su delito se reduce a ser miembros de las Fuerzas Armadas no gorilas.

En estos días fueron encarcelados unos veinte médicos de izquierda. Entre ellos el anciano médico Gustavo Molina, casi inválido a causa de una enfermedad asmática crónica. La detención de todos ellos fue a causa de una denuncia presentada por el Presidente del Colegio Médico, Darwin Arriagada, en "hipocrática" misión.

4. El reinicio de las torturas y posterior fusilamiento son inminentes para nuestro compañero Bautista Van Schowen. La solidaridad internacional ya desarrollada por los países socialistas, Cuba Revolucionaria y los sectores revolucionarios y progresistas del mundo, ha sido de enorme ayuda hasta aquí

Pero es necesario redoblarla bajo la consigna de:  
¡A IMPEDIR EL FUSILAMIENTO DE VAN SCHOWEN Y ROMERO!  
¡A EXIGIR EL CESE DEL ESTADO DE GUERRA, TORTURAS Y  
FUSILAMIENTOS SUMARIOS!  
¡A EXIGIR LA LIBERTAD PARA LAS DECENAS DE MILES DE  
PRESOS POLITICOS!  
¡LA RESISTENCIA POPULAR CONTRA LA DICTADURA GORILA,  
TRIUNFARA!

SECRETARIADO NACIONAL  
MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

---

DOCUMENTO DE BAUTISTA VAN SCHOWEN

A LA CLASE OBRERA, EL PUEBLO Y LOS SOLDADOS

1. El 11 de septiembre el sector ultrarreaccionario y gorila de las FF.AA. y Carabineros, con el apoyo de los gremios patronales y las fracciones ultrarreaccionarias de los partidos burgueses, con la complicidad de la Embajada Yanqui y Brasileña, llevó a cabo un golpe de Estado gorila, instaurando una dictadura gorila, brutalmente represiva contra la clase obrera y el pueblo.

Se cerró a sangre y fuego un capítulo de la historia de la lucha de clases en Chile y se abrió otro, marcado éste por la brutal abolición de las libertades democráticas, que el pueblo había ampliado a niveles nunca antes vistos en nuestro país; por el asesinato masivo y a mansalva de miles de hombres, mujeres y niños del pueblo; por la tortura bestial y el fusilamiento sin juicio previo de miles de heroicos combatientes de la causa revolucionaria y popular. Se abrió un nuevo período, siniestro y oscuro, que

ha horrorizado al mundo entero. La prepotencia y el salvajismo militar han pasado a convertirse en fenómenos cotidianos; los derechos y libertades más elementales han sido suprimidos; el crimen y el terror son estimulados oficialmente por la Junta Militar. Toda forma de organización popular y sindical independiente ha sido eliminada. Las Universidades han sido allanadas y su autonomía ha dejado de existir; se han clausurado facultades; las escuelas están convertidas en cuarteles y sometidas al tutelaje militar. Las cárceles se han hecho estrechas para contener a los miles y miles de presos políticos y hoy abundan los campos de concentración a lo largo del país. La prensa ha sido sometida al más estricto control y censura.

El estímulo a la delación y al soplónaje, el estado de guerra interna, el estado de sitio permanente, el patrullaje militar de las calles, los miles de allanamientos diarios de casas y lugares de trabajo, el cierre indefinido del Parlamento, el uso de la "ley de fuga", las vejaciones masivas a la población, la negación del derecho de apelación, los juicios sumarios de antemano definidos, la represión brutal a la más leve protesta popular, la proscripción de todo partido de izquierda o progresista y aún el llamado "receso" de los partidos burgueses, la quema de literatura "marxista", la xenofobia, etc.... son algunos de los síntomas que caracterizan a un Estado policíaco y de terror como nunca antes había existido en Chile.

Su brutalidad y horror nada tiene que envidiar a los períodos más siniestros del nazismo alemán, o los regímenes de España, Grecia, Brasil o Indonesia.

2. Títeres del gran capital y sirvientes incondicionales de la burguesía nacional y extranjera, los militares gorilas no sólo se han limitado a destruir metódicamente todo vestigio de libertades democráticas y toda forma de expresión política y social.

del pueblo. Han echado a andar un vasto plan de restauración burguesa mediante la abolición de las conquistas económicas y sociales que el pueblo había alcanzado y la devolución a las clases patronales de las riquezas y los privilegios que las masas oprimidas legítimamente les había arrebatado.

Los gorila han puesto en marcha el programa de la "reconstrucción nacional" destinado a aumentar las ganancias de las clases dominantes a costa de la superexplotación del trabajo asalariado, la miseria y el hambre de la clase obrera y el pueblo. Las industrias y fundos expropiados o intervenidos por los trabajadores han sido devueltas a sus antiguos dueños, como así mismo los fundos que estaban en trámite de expropiación.

La Junta Militar ha prometido indemnizar a las compañías norteamericanas del cobre que se enriquecieron en Chile a costa del robo y la explotación más despiadada. En un gesto que demuestra el espíritu servil y lacayuno, la dictadura ofrece el país a la rapiña del capitalismo mundial echando por tierra su tan cacareado nacionalismo.

Los sindicatos, los derechos laborales de petición, de huelga, etc. ... y la libertad de trabajo han sido suprimidos indefinidamente. Mientras tanto la tan pregonada "participación de los trabajadores" se va perfilando como un nuevo instrumento de coerción para asegurar la eficiencia del trabajo asalariado y para aumentar la tasa de ganancia.

Pero donde más claro y dramáticamente el pueblo ha comprobado la esencia reaccionaria y antipopular de las medidas tomadas por la dictadura es en el plano de la política económica. Siguiendo los dictados del Fondo Monetario Internacional sobre devaluación del dólar y bajo el lema de la libre empresa, la libertad de precios y de mercados y la "democracia económica", la Junta Militar y sus asesores han proce-

dido a restituir, con creces, los más altos índices de rentabilidad a los empresarios: violentas alzas de todos los precios se han producido al cabo de pocas semanas, lo que sumado a la brutal contención de los salarios y el aumento impresionante de la cesantía, han originado una situación desesperada para el pueblo.

El azote de la miseria, el hambre y la cesantía golpean al pueblo; los ricos se hacen más ricos y los pobres se hacen más pobres.

3. Las libertades democráticas han sido abolidas, las conquistas y derechos sociales han sido suprimidos, la dignidad del hombre ha sido pisoteada. El derecho a la cultura universal, reprimido; el derecho a la defensa, negado; la libertad de pensamiento, perseguida; el derecho a comer y trabajar, amenazado; el derecho a la vida - el más elemental de los derechos humanos - sometido a la prepotencia, la arbitrariedad y el crimen organizado. Este es Chile hoy; el Chile que viven y sufren las grandes mayorías, especialmente los oprimidos y explotados.

A pesar de la mentira y la calumnia convertidas en normas cotidianas del gorilaje; a pesar de la propaganda oficial y de la ausencia absoluta de contradictores, los esfuerzos de la Junta Militar han sido inútiles para negar esta verdad indiscutible. A pesar de todo y contra todo la realidad es más fuerte que las palabras. Con razón la humanidad progresista se ha levantado indignada para repudiar la dictadura militar y la masacre del fascismo. Chile vive hoy sometido al imperio de una dictadura ultrareaccionaria de las más bestiales y cavernarias que conoce el siglo XX.

La bota militar al servicio de la rapiña capitalista ha convertido el país en una gran prisión regida por las leyes de hierro del gran capital y la explo-

tación del hombre por el hombre. Un país donde la Junta Militar cumple con saña sanguinaria el papel de guardián de los privilegios y riquezas de la burguesía; un país donde se gobierna para las minorías y los explotadores; un país donde el crimen se ha legalizado y la tortura ha adquirido carta de ciudadanía reconocida.

4. Sin embargo, la Junta Militar y el régimen gorila enfrentan problemas cada vez mayores. Nunca antes gobierno reaccionario alguno había sido objeto de tanto repudio mundial desde su mismo origen. La campaña universal de rechazo a la dictadura gorila

de Chile ha sido impresionante; las más diversas naciones y pueblos continúan diariamente las manifestaciones de solidaridad con el pueblo chileno. Gran parte de los países socialistas rompieron relaciones diplomáticas y comerciales con la dictadura encabezados por la URSS, Cuba, Corea del Norte y Vietnam. Los más diversos países regidos por gobiernos de distinta índole manifestaron de una u otra forma su repudio al régimen gorila de Chile y muchos todavía no reconocen al gobierno de la dictadura.

Defensa irrestricta del derecho de asilo, entre los cuales destacan Suecia, México y Panamá; el acuerdo del parlamento norteamericano negándose en que se concedan créditos a Chile; el papel ridículo y fracasado cumplido por el Ministro de Relaciones Exteriores en la Asamblea General en la ONU; la activa solidaridad mundial, etc. ... han sido sólo algunas de las expresiones del repudio mundial al régimen. Han sido varios los esfuerzos de la dictadura para modificar o suavizar la imagen criminal que el mundo se ha formado de ella.

Inútiles también han sido los esfuerzos de la Junta Militar para concitar el repudio del pueblo a los partidos populares y revolucionarios, o por llevar adelante el demagógico llamado a la "concordia na-

5. La enorme explotación de las masas populares  
cional". A pesar del terror y la represión, el pueblo no olvidará jamás a sus muertos, a los miles y miles de fusilados, torturados y encarcelados por la dictadura gorila. Cada hombre del pueblo asesinado por los gorilas ha dejado un pariente, una esposa, un marido, un hijo, un amigo dispuesto a incorporarse a la lucha contra la dictadura. La masacre gorila sólo ha conseguido levantar un enorme abismo de odio y sangre entre la Junta Militar y el pueblo que no se cerrará nunca. A pesar del tiempo, el pueblo no olvida sus verdugos, clama por venganza; aunque hoy principalmente se prepare paciente y laboriosamente para combatir nuevamente.

La Junta Militar no sólo no ha podido ampliar su base social de apoyo sino que esta disminuye ostensiblemente día a día. A pocas semanas del golpe de Estado gorila se empiezan a evidenciar síntomas de agotamiento y descomposición. La enorme carestía de la vida, la brutal disminución del poder adquisitivo de las masas, el enriquecimiento de un puñado de poderosos a costa del hambre de la inmensa mayoría del pueblo, el régimen militarizado del trabajo, la cesantía, etc. ... no sólo golpea a los hogares proletarios, sino también a otras capas del pueblo, incluidos sectores de la pequeña burguesía.

La clase obrera y el pueblo comprendieron desde el primer momento y sintieron en carne propia que el "sacrificio nacional" exigido por la Junta Militar sólo lo pagan los pobres para beneficiar los más ricos. De igual manera lo comienzan a entender sectores conscientes de la pequeña burguesía que también experimentan directamente el azote de la inflación, la ausencia de libertades democráticas, la amenaza de cesantía, la inseguridad y el sometimiento económico a las leyes impuestas por los monopolios capitalistas. Cada vez más, centenares de miles de estos hombres y mujeres toman conciencia que la dic-

taadura sólo favorece a los ricos y poderosos, y que sólo como masa de maniobra para dividir al pueblo y servir los intereses del gran capital, se les utilizó.

Las dificultades económicas de la Junta aumentan sin cesar. Los préstamos y créditos externos han sido insuficientes y lentos. Se imponen progresivamente los precios monopólicos de mercado. Disminuye la demanda y el pueblo al borde de la miseria deja de comprar. La voracidad capitalista no tiene límites y los empresarios desoyen los llamados a la moderación que les hacen sus propias directivas gremiales. La producción ya se orienta a las capas más privilegiadas.

La incapacidad administrativa de los militares gorilas profundiza la crisis económica. La campaña de "donación por la reconstrucción nacional" se convierte en fracaso.

Pero las dificultades de la dictadura recién comienzan. En las propias filas de la burguesía ya se escuchan voces disidentes y de reprobación. De entre los más diversos sectores de la burguesía surgen las críticas a la censura de prensa y a la política económica del gobierno gorila; el desacuerdo por la brutal interrupción de la democracia burguesa representativa; la amenaza de descomposición y desaparición de los partidos burgueses, etc. ...

El aparente monolitismo de las FF.AA. y Carabineros se empieza a resquebrajar. Centenares de soldados, marineros, carabineros, suboficiales y oficiales honestos han sido fusilados, torturados o encarcelados; la inquietud y las divergencias internas aumentan todos los días. Incluso, las contradicciones se presentan en los más altos mandos de la oficialidad.

5. La enorme ampliación de las libertades democráticas, la redistribución del ingreso y el poderoso impulso que tuvieron las organizaciones populares y sindicales durante los últimos años, benefició a extensos sectores antiguamente marginados y postergados. La lucha por el socialismo fue hecha suya y llevada adelante por los sectores más conscientes de la clase obrera y del pueblo. El combate por el poder se puso a la orden del día para centenares de miles de explotados y los nacientes órganos de poder popular pasaron a convertirse por ellos en la forma de expresión más alta y más consciente para las clases oprimidas y para todo el pueblo.

La democracia burguesa entró en crisis profunda y agotadas las posibilidades intermedias, la clase obrera y el pueblo se vieron enfrentados a la alternativa de aplastar la ofensiva burguesa o resignarse a la derrota. Merced a los graves errores del reformismo y la debilidad de las vanguardias revolucionarias el pueblo se encontró desarmado o insuficientemente preparado. A pesar de la heroica resistencia que opusieron miles y miles de hombres y mujeres del pueblo, la ultrareacción burguesa triunfó. Al pueblo le han sido usurpadas sus libertades más elementales, el nivel de vida de las masas ha descendido brutalmente; la inseguridad y peligro de cesantía amenaza cada hogar proletario. El gorilaje, amasado con la sangre, la miseria y el sufrimiento de millones de seres oprimidos, se enseorea en el país. La dictadura militar, erigida sobre el poder de las bayonetas, no ha trepidado ante nada y ha arrasado con todas las organizaciones que el pueblo se había dado históricamente. Pero el triunfo del gorilismo es sólo temporal, porque la historia no ha transcurrido en vano. Las conquistas sociales y políticas hoy suprimidas, fueron la consecuencia de la lucha de todo un pueblo; fueron su propia obra, que no alcanzó a terminar. El período que ahora vivimos tiene un carácter fundamentalmente diferen-

te. Los antagonismos entre las clases, entre explotados y explotadores se han hecho clara y abiertamente irreconciliables, como nunca antes lo fueron. La lucha por las libertades democráticas y por la defensa del nivel de vida de las masas se confunden, históricamente, por la fuerza de los hechos, con la lucha por el poder y el socialismo.

La dictadura militar y el gorilismo no son eternos. Las crecientes dificultades y contradicciones que enfrenta marcan el principio de su fin.

El pueblo no olvida sus conquistas ni perdona a sus asesinos. Las condiciones para la lucha son cada vez más favorables. La dictadura militar puede ser y será derrocada por la clase obrera y el pueblo: su régimen de opresión y explotación brutales será destruido.

El repudio de extensas capas del pueblo, la decisión combativa de los sectores más conscientes, la unidad antigorila del pueblo y los soldados, la lucha por las libertades democráticas y el socialismo, la acción conjunta de las vanguardias y la solidaridad internacional harán posible que el gorilismo sea aniquilado y la dictadura militar eliminada.

6. El objetivo fundamental de los revolucionarios y las vanguardias consiste en preparar las condiciones históricas para el aislamiento y la derrota de la tiranía y la conquista del poder por el proletariado y el pueblo. Nada permite suponer que esto podrá ser hecho sin recurrir, en su momento, al empleo de las armas. Hoy, la lucha por restablecer las libertades democráticas usurpadas, el combate por los derechos más elementales, la defensa irrestricta del nivel de vida de las masas, etc., son el punto de partida necesario y obligado para concitar la atención y la unidad combativa de la inmensa mayoría de la población contra el régimen go-

rila. La lucha por estas tareas inmediatas hacen posible que la clase obrera y el pueblo recuperen la esperanza y la confianza en sus propias fuerzas, la lucha por estas tareas urgentes impedirá que el gorilismo avance en su propósito de desmoronar la capacidad de resistencia del pueblo o por aislar a las vanguardias políticas de sus bases. Cada derecho planteado, cada libertad reprimida, cada abuso patronal, cada arbitrariedad militar, cada asesinato y tortura, cada alza de precios, despido o reducción de salario debe convertirse en bandera de lucha contra el gorilismo y la dictadura militar.

Esta lucha será incansable, cotidiana y debe extenderse a todos los rincones. Debe comprometer a vastos sectores de la población; debe ampliarse al interior de las FF.AA. y Carabineros; debe adquirir y expresar la fuerza multiplicadora de millones y millones.

Sólo de esta manera el pueblo reconocerá el carácter legítimo de la lucha y la hará suya. Sólo de esta manera el pueblo comprenderá que el combate por las libertades democráticas o la defensa de sus derechos se decide, en definitiva, mediante la conquista del poder y la construcción del socialismo. Sólo de esta manera será posible que la tiranía se hunda definitivamente en el descrédito público y el aislamiento más absoluto. Sólo de este modo las dificultades y contradicciones se harán insalvables para la dictadura militar. Sólo de este modo la lucha de resistencia contra el gorilismo podrá ser convertida primero en resistencia y luego en grandiosa contraofensiva revolucionaria y popular.

7. Es necesario organizar la lucha y la resistencia contra el gorilismo. El triunfo depende de ello. No basta la decisión de luchar, cuando esta, enfrentada a un enemigo poderoso se dispersa en infinitos actos individuales; cuando carece de una dirección

y organización unitaria; cuando no es posible centralizar la iniciativa creadora de las masas. La lucha por las tareas más inmediatas aglutinará a su alrededor a vastas capas de la población. Los obreros, campesinos, pobladores, estudiantes, soldados, pequeña burguesía pobre, intelectuales, etc. ... se sentirán profundamente atraídos por el programa inmediato de lucha y resistencia. En ellos reside la fuerza que podrá aniquilar a la dictadura, pero sólo la organización de la lucha permitirá levantar un muro de contención a los avances del gorilismo preparar a la clase obrera y el pueblo para pasar a formas superiores de combate.

Lo más importante hoy día es organizar la resistencia contra la dictadura a lo largo y ancho de Chile. En cada fábrica, fundo, población, escuela o cuartel deben formarse y multiplicarse los órganos de resistencia.

La tarea fundamental de organización consiste en impulsar la creación de un amplio frente de resistencia contra la dictadura gorila que incorpora en su seno a todos los sectores de la izquierda y a los sectores pequeño burgueses democráticos que están dispuestos a luchar contra la tiranía. La unidad amplia y combativa contra los gorilas es hoy la tarea de las tareas. La lucha por las libertades democráticas, por los derechos y conquistas sociales de la clase obrera y el pueblo, por la defensa del nivel de vida de las masas y el repudio al crimen y la tortura hace posible que millones y millones de seres oprimidos y explotados y que extensos sectores del pueblo sean ganados para la resistencia. El movimiento de masas debe organizarse y resistir de acuerdo a las nuevas circunstancias. Los sindicatos y otras organizaciones populares proscritas deben organizarse clandestinamente; deben convertirse en un verdadero instrumento de combate al servicio de los intereses materiales y sociales de la clase obrera y el pueblo. La supresión de los de-

rechos sindicales y laborales deberá ser permanentemente denunciada, cada despido arbitrario deberá contar con el rechazo de todos. La campaña por la vuelta al trabajo de los dirigentes sindicales deberá ser una tarea constante. Los elementos colaboracionistas con la dictadura deben ser repudiados y aislados.

Será necesario iniciar la lucha porque todas las organizaciones populares recuperen su existencia y sus derechos. La necesidad por reponer la expresión democrática de las bases y la libre elección de los dirigentes debe ser agitada desde ahora mismo. La organización de comités de defensa de los derechos humanos debe proliferar a lo largo de Chile. La organización de comités contra las alzas y contra la cesantía deberá experimentar más adelante un impulso decisivo. La agitación y la propaganda revolucionaria clandestinas serán las herramientas para denunciar los problemas cotidianos de las masas; debe impulsar el desarrollo de los órganos contra el gorilismo. La agitación y la propaganda deben ser la expresión genuína de los anhelos del pueblo.

Así, cada hombre y mujer del pueblo, cada obrero, campesino, poblador, estudiante o soldado llegará a convertirse en un activo luchador de la causa antigorila, en un militante de la resistencia contra la dictadura.

8. La lucha contra la dictadura gorila es un denominador común que moviliza a los más diversos sectores de la población cuyos intereses no son idénticos entre sí. La clase obrera y las capas oprimidas del pueblo no sólo luchan contra la tiranía, luchan además por el socialismo. La clase obrera y el pueblo impulsan con ardor la más amplia unidad y resistencia antigorila con todos los sectores del pueblo que están dispuestos a hacerlo, pero reserva su derecho irrenunciable a su independencia política y de organización. Pero el proletariado lucha

contra la tiranía, contra esta dictadura. El proletariado lucha por liberarse como clase, por terminar con todas las formas de dictadura, que se han ejercido sobre sí y sobre otras clases y capas sociales. En nombre de la dictadura antigorila, el proletariado y todos los sectores explotados y oprimidos por el capitalismo no renuncian a la lucha por sus intereses históricos de clase, a la lucha por el socialismo. No renunciará, por tanto, a la difusión de su propio programa ni a la propaganda independiente. En nombre de la lucha contra la dictadura, el proletariado no renuncia por anticipado a las formas de lucha más adecuadas para conseguir el aniquilamiento de la dictadura gorila.

El proletariado y otras capas reprimidas, tienen la obligación de asegurar por medio de la organización, la propaganda y el programa independiente su propia autonomía dentro del frente de resistencia antigorila.

Sólo así la lucha contra la dictadura gorila podrá convertirse en la gran escuela que prepare y eduque al proletariado por la realización de su misión histórica: la conquista del poder, la revolución obrera y campesina, al socialismo.

BAUTISTA VAN SCHOWEN - Oct. 1973

Miembro de la Comisión Política y el Comité Central del Movimiento de Izquierda Revolucionaria. Hoy, en manos del gorilaje, vivo o muerto, héroe de la resistencia popular chilena.

#### Nota

Este documento fue escrito por Bautista Van Schowen, miembro de nuestra Comisión Política y nuestro Comi-

té Central, en el mes de octubre, a sólo semanas del golpe, mientras era objeto de una feroz y encarnizada persecución. Accidentalmente, el 13 de diciembre fue detenido. Desde entonces hasta la primera quincena de enero, está fehacientemente comprobado, fue sometido a las más salvajes torturas, siendo llevado al Hospital Militar en estado inconsciente (en coma), destruido por las torturas a que fue sometido por el organismo coordinador de los Servicios de Inteligencia de las FF.AA. y Carabineros, el "DINA", carniceros especializados.

A los pocos días, mostrando nuestro compañero Van Schowen leve mejoría, a pesar de la oposición de los médicos, fue nuevamente retirado de allí, nuevamente soñetido a sanguinarias torturas, para ser devuelto otra vez al Hospital Militar, más grave aún y en coma. En grave estado fue sacado de allí una vez más por el DINA, con destino desconocido. Insistentes e inciertas versiones señalan que más tarde, y siendo siempre sometido a torturas, murió.

Nosotros hoy hacemos lo que las condiciones imperantes y nuestra táctica nos permiten. Mañana sus torturadores y presuntos asesinos recibirán su merecido castigo.

Pedimos a todos los trabajadores, revolucionarios y progresistas del mundo que multipliquen la campaña por el cese de sus torturas. Que la comprobada tortura y el posible asesinato de un combatiente de la resistencia popular de Chile se convierta en una poderosa arma contra la dictadura gorila chilena en el mundo entero. Los trabajadores, estibadores, obreros, estudiantes de todo el mundo exijan a los carniceros chilenos, que reconozcan que lo tienen en su poder, que lo muestren al mundo, vivo y torturado o su cadáver mutilado.

Hoy es más importante que nunca. Puede impedir el asesinato de un joven revolucionario, ya héroe de

la resistencia o probar en definitiva a la faz del mundo el verdadero carácter de la dictadura gorila. Donde la justicia no existe, donde el Presidente de la Corte Suprema es un títere de los gorilas, siendo visitado periódicamente por el Ministro General de Gobierno, Coronel Pedro Ewing, quien le dicta instrucciones precisas sobre como debe el Poder Judicial responder a las peticiones del gobierno en relación a las peticiones de extradición (casi todas aprobadas) y a los recursos de amparo (todos denegados). Donde por acuerdo en el Generalato y resolviendo sus diferencias, acordaron en diciembre de 1973 hacer más selectiva la represión, creando la DINA, el centro de torturas en la calle Londres de Santiago y el centro de torturas especializado en el Regimiento Tejas Verdes, en San Antonio, puerto distante unos 100 kilómetros de Santiago, lejos de los periodistas, donde con eficiente asesoría brasileña se castiga a los varones, se cortan los pezones a las mujeres con gillete, se introducen palos de madera en la vagina de las mujeres, se cuenta con "máquinas" que se introducen gradualmente en las fosas nasales para ir fracturando los huesos nasales progresivamente o que rítmicamente van atravesando los testículos con agujas, etc. ...

hoy cuando Leniz, Ministro de la superexplotación y miseria de los trabajadores chilenos fue a entusiasmar a los inversionistas norteamericanos con el "orden" y "paz social" de Chile, o cuando el Canciller Huerta va a México a boicotear toda exigencia de los gobiernos latinoamericanos a los EE.UU., aplaudiendo sevilmente la explotación imperialista y agradeciendo las humillaciones y golpes que el Sr. Kissinger, sonrisa en los labios, imponga a los 200 millones de latinoamericanos, o cuando este mes el sirviente de los crímenes y paratería norteamericana "Don" Raúl Saez, vaya a Europa a asegurar al club de París el "respeto a los derechos humanos", la "mantención del estado de derecho", la "noexistencia de torturas en Chile, etc. ... para mendigar dólares.

hoy es más importante que nunca emplazar con hechos concretos a la dictadura gorila, sus carniceros, sus heraldos y plumíferos a sueldo.

Es fundamental continuar emplazando mundialmente a la dictadura: por el solo delito de ser de ideas de izquierda fue sometido a torturas en Tejas Verdes y hoy está encarcelado en Santiago el anciano médico de casi 70 años, Dr. Gustavo Molina, de prestigio internacional, ex-funcionario de la O.M.S., autor de varios tratados y hoy gravemente enfermo, afectado por enfisema pulmonar crónico y TBC pulmonar; en similares condiciones y por las mismas razones se encuentra el Dr. Hector Valladares, de 65 años de edad, uno de los mejores neurocirujanos de América, autor también de varios tratados y hoy gravemente enfermo de miastenia grave; en iguales condiciones están hoy un numeroso grupo de médicos; el Colegio Médico de Chile no sólo hace muy poco por ellos, sino que se presta a las maniobras gorilas, por ejemplo cuando él que hizo encarcelar y torturar a estos médicos fue el mismo que recientemente fuera Presidente del Colegio Médico Darwin Arriagada; o cuando faltando escandalosamente a la verdad niega la calidad de médico cirujano a Bautista Van Schowen; en cable internacional de respuesta a una expresión de solidaridad de un Comité Sueco. Los crímenes de la dictadura no se detienen ni en sus propias filas, recientemente han sido condenados a muerte, por el sólo hecho de ser militares no gorilas, un grupo de cinco oficiales de la FACH, después de ser sometidos también a sanguinarias torturas, el Comandante Galaz, los Capitanes Carvacho y Vergara y un oficial del grupo 10 de Santiago.

La justicia chilena tiene ahora una nueva oportunidad par demostrar al mundo su verdadero carácter: en fecha reciente, el 19 de febrero ha sido presentado a la Corte Suprema de Santiago, un recurso de amparo a favor de Bautista Van Schowen, cuya deten-

ción cínicamente niegan hasta hoy los gorilas. Este fue presentado pro el padre de Van Schowen, a través del abogado defensor Hector Valenzuela Valderrama, ex-Presidente de la Cámara de Diputados, figurando como testigo de su detención, el Obispo Auxiliar de Santiago. Sabemos no habrá trabajador, revolucionario o progresista del mundo que permanezca pasivo. Hoy publicamos su último escrito. Este era su pensamiento. Ese es nuestro propósito y nuestra táctica hoy día!

¡A exigir a la dictadura el cese de las torturas y la libertad de Van Schowen!

¡Si los asesinaron, a exigir que muestren su cadáver mutilado y así se desenmascaren!

¡La resistencia popular contra la dictadura gorila triunfará!

¡Los crímenes de los gorilas no quedarán impunes!

¡Transformemos las torturas o el asesinato de Van Schowen en poderosa arma contra el gorilismo chileno!

SECRETARIADO NACIONAL DEL MIR

Febrero 1974

---

### ENTREVISTA

P. ¿Cuál es la reacción del MIR frente a las acusaciones (principalmente del PC) en cuanto a su responsabilidad en la caída de la UP (acusación que también desarrolla la prensa burguesa "democrática" en Europa).

R. En realidad esas acusaciones provienen fundamentalmente de dos sectores: reformistas de izquierda y burgueses. Sabemos que ciertos personeros de algu-

nos partidos comunistas europeos, se han dedicado a culpar de la caída del gobierno de la Unidad Popular a la "impaciencia", el "ultraizquierdismo" y la "precipitación" del MIR. Intentan así rescatar históricamente al reformismo y a su política del fracaso en Chile, para ensayarlo una vez más en otros países. Las acusaciones se fundan en la frustración de la UP por sellar una alianza con el PDC chileno, respondemos de la forma más breve posible, dada la magnitud del tema.

El Gobierno de la Unidad Popular fue un gobierno pequeño burgués de izquierda, su eje fue la alianza del reformismo obrero con el reformismo pequeño burgués.

La política que desarrolló en sus tres años fue la política reformista, caracterizada por su sometimiento al orden burgués y su intento permanente por concretar un proyecto de colaboración de clases.

No apreció el reformismo el carácter que asumía el período durante su gobierno, lo que hacía imposible que pudiera desarrollar con éxito su proyecto de colaboración de clases. El sistema de dominación capitalista había entrado en crisis. El movimiento de masas cuyas movilizaciones y actividad venían en aumento desde 1967, con el ascenso de la Unidad Popular al gobierno entraron en ebullición y multiplicaron sus movilizaciones desarrollando sus niveles de organización y conciencia durante el trienio, más allá de lo visto anteriormente en Chile.

Al mismo tiempo y en parte como consecuencia de lo anterior, la crisis interburguesa siguió profundizándose. Esto fue lo que confundió al reformismo, que percibiendo la agudización de la lucha interburguesa pretendió sellar una alianza con una de las fracciones en pugna, no comprendiendo que si bien la lucha interburguesa aumentaba, ambas fracciones

burguesas apreciaron claramente y desde el principio que el ascenso del movimiento de masas, por su carácter, iba más allá de las tímidas reformas que la UP se propuso y amenazaba al sistema de dominación capitalista mismo existente. El conjunto de la clase dominante desde el principio asumió la defensa tajante de éste y la lucha de clase históricamente cerró toda posibilidad de éxito a su proyecto de colaboración de clases.

Siempre detrás de este ilusorio proyecto de colaboración de clases, la Unidad Popular, bajo la ilusión de haber conquistado el poder impulsó una política económica que operaba fundamentalmente en el consumo y no en la propiedad de los medios de producción, drástica redistribución del ingreso con lo que aumentó el consumo y a partir de ello aumentó la producción a base de la utilización de la capacidad ociosa instalada. La que se agotó a mediados de 1972. También operó la UP sobre los medios de producción pero limitadamente: nacionalizó la gran minería del cobre y los bancos, se propuso pasar al Area Social sólo 91 grandes empresas industriales (que alcanzan una cifra entre 500 y 800), explícitamente amparando todas las grandes empresas constructoras y distribuidoras; en el campo durante el año 1971 limitó la expropiación a poco más de 1.000 fundos, alcanzando después a 300, pero sólo aquellos superiores a 80 HRB, contando con el derecho a elegir las mejores tierras. Por otro lado esto mismo les permitió amparar explícitamente las grandes empresas agrícolas cuya extensión estaba comprendida entre 40 y 80 HRB (estas producían en 1973 cerca del 50% de toda la producción agropecuaria de Chile y siendo en número de 4.500 en 1970, eran ya 9.000 en 1973).

En el terreno político, su proyecto de colaboración de clases se expresó no sólo en su subordinación a la institucionalidad burguesa, sino la clase dominan-

te contando con la legalidad a su favor controlaba poderosas instituciones del aparato del Estado (Parlamento, Poder Judicial, Contraloría, la mayoría del cuerpo de oficiales de las FF.AA., etc.), desde las cuales - en los hechos - gobernaban Chile, sometiendo al gobierno a permanentes hostilidades (Bloqueo parlamentario, acusaciones a Ministros, procesos a personeros de gobierno, etc.).

Todas estas concesiones y vacilaciones no eran gratuitas ni indiferentes al movimiento de masas, única fuente real posible de fuerza del gobierno. Todas estas concesiones, el amparo a grandes empresarios, la promesa de pago de la deuda externa a los norteamericanos, legitimación de la alta oficialidad de las FF.AA., etc., fortalecieron a las clase dominantes, las que apoyadas por el cerco crediticio norteamericano, consiguieron conservar en sus manos - gracias a estas concesiones - enormes cuotas de poder y riquezas que no vacilaron en descargar con furia empresarial sobre el gobierno y sobre la clase obrera y el pueblo: sabotaje a la producción desde las empresas que conservaron en sus manos, acaparamientos, especulación y mercado negro, inflación, presión militar, etc. ...

Más aún, todas estas concesiones del reformismo se hicieron a costa de herir intereses y golpear sectores del pueblo. Amparo de grande empresarios industriales, agrícolas, constructores, distribuidores, etc. ... que cerraban el paso a la lucha de los trabajadores; el no apoyo a las movilizaciones directas de los trabajadores, su combate a ellas e incluso incursiones represivas puntuales; su combate al trabajo político en el seno de las FF.AA., etc. ... Todo lo que a su vez fragmentaba la izquierda, dividía y confundía a los trabajadores que visualizaban al gobierno como un instrumento de sus luchas.

En el terreno político desarrolló la vía parlamentaria, los intentos frustrados de alianza con el

PDC y cada vez que éstos se frustraban no acudió a las masas sino que se refugió en el aparato del Estado constituyendo gabinetes cívico-militares, aumentando así el peso, del Estado y de la institucionalidad y en particular el de la alta oficialidad reaccionaria de las FF.AA.

Pero, nadando en sus vacilaciones el reformismo tuvo que ceder ante las presiones del movimiento de masas. Su extensa base de apoyo popular, lo masivo y fuerte de las movilizaciones directas del pueblo, que se tomaron y obligaron al gobierno a intervenir más de 300 grandes empresas, que irrumpieron en las trincheras de la burguesía agraria por medio de las tomas de fundos entre 40 y 80 HRB, que ocuparon numerosas empresas constructoras, viñas y algunas distribuidoras. Pero estas concesiones del reformismo a los trabajadores, que fueron siempre primero combatidas, a veces reprimidas (desalojos de fundos, fábricas, etc.) fueron limitadas, dispersas y puntuales. El gobierno de esta manera sólo cedía ante presiones de movimiento de masas, que eran sobre la base de negarles apoyo, no conducir las, resistirlas, con lo que el movimiento de masas se fragmentaba, dispersaba y confundía. A pesar de ello, la legitimación que hacía el gobierno de estas conquistas del movimiento de masas, aumentaban el enardecimiento de las clases dominantes.

Así el gobierno, sometido al orden burgués y buscando sellar una alianza con una fracción burguesa, hizo todo tipo de concesiones a la institucionalidad y a la clase dominante, hiriendo intereses de la clase obrera y el pueblo, confundiéndolo, ante lo cual las clases dominantes no perdieron jamás de vista el carácter revolucionario y anticapitalista que asumía el movimiento de masas y abrieron la guerra contra el gobierno desde el inicio a despecho de las promesas y limitaciones de los proyectos reformistas de éstos. De esta manera, el gobierno de la UP, por un lado no obtuvo la fortaleza que le habría entre-

gado una alianza con una fracción burguesa, fortaleció a las clases dominantes y debilitó, dividió y dispersó su verdadera fuente de fuerza, el movimiento de masas.

Todo esto se vió multiplicado después del fallido intento de golpe el 29 de junio y la amenaza golpista consecuente a ésto. Por un lado el gobierno no tomó medida alguna contra los verdaderos complotadores, no cambió mandos, sólo detuvo a los directamente implicados, etc. ... El movimiento de masas encabezado por la clase obrera desarrolló enormes niveles de conciencia y organización: ocupó centenares de fábricas, se organizó en cordones industriales (similares a Consejos Obreros) y en algunas áreas en Comandos Comunales (donde agrupaban a obreros, pobladores, campesinos y estudiantes) e incluso llegó a desarrollar masivamente formas orgánicas y materiales de autodefensa. La clase dominante utilizó una doble táctica, por un lado arreció la ofensiva (paro camioneros, atentados, acusaciones a ministros del parlamento, bloqueo de la Contraloría, declaraciones del Presidente del Senado y de la Cámara de Diputados, etc.) y por otro dejó hacer a un débil sector del PDC que bien intencionado pero sin fortaleza, abría diálogo con el gobierno, exigiéndole, primero concesiones, luego un consenso, luego la capitulación y finalmente la renuncia.

Con la ilusión de este diálogo, inicia su capitulación el gobierno, sellando así en esa semana su muerte: constituyó el gabinete del diálogo, luego uno cívico-militar y golpeó a los trabajadores, devolvió decenas de fábricas conquistadas por los trabajadores. Combatió el poder popular (Cordones y Comandos), realizó incursiones represivas puntuales en desalojos de fábricas tomadas, en las calles contra obreros de algunos cordones y poblaciones, combatió furiosamente a la Izquierda Revolucionaria, acusándola de subversiva, permitió y finalmente avaló decenas

de allanamientos militares a las fábricas en la búsqueda de armas, en algunos de los cuales se torturó salvajemente a obreros y campesinos (Nehuentue y Sumar) se querelló en contra de los marineros de la Escuadra que preparaban medidas de autodefensa en caso de golpe militar, avalando así las brutales torturas a que fueron sometidos por la oficialidad de la Marina, y permitiendo así la querrela y persecución de la Fiscalía Naval a los Secretarios Generales del PS, MIR, MAPU.

Con esto el gobierno fortalecía la ofensiva de la clase dominante y a la alta oficialidad reaccionaria; frustró, desconcertó, confundió y desarticuló a la tropa anti-golpista de las FF.AA. y dividió a la izquierda, abriendo el camino al golpismo.

Esa es la responsabilidad de la política reformista, y es eso que intentan algunos esconder y obscurecer. Muchos de sus militantes y personeros posteriormente enfrentaron heroicamente al gorilismo, otros se asilaron y otros permanecen en Chile enfrentando la represión gorila.

Nosotros, durante los tres últimos años alertamos a los trabajadores y a la izquierda de la catástrofe a que las arrastraban la política reformista e hicimos entre las masas y como partido todo lo que pudimos por evitarlos.

Las masas no fueron "ultraizquierdistas" cuando multiplicaron sus movilizaciones por sus intereses. Redoblaron su marcha, después de haber llevado la UP al gobierno, por el único camino que la historia le ofrecía. No fueron ellas las que impidieron la alianza entre la UP y la DC sino las leyes de las luchas de clases, en un país atrasado y dependiente como Chile. La clase obrera y el pueblo sólo pueden constituir en fuerza social (como lo fueron para llevar a la UP al gobierno) en la medida en que como clase realizan sus intereses. Eso, objetivamente en Chile

capitalista sólo se podrá y puede alcanzar hiriendo los intereses de la clase dominante, una de cuyas fracciones, el PDC, como representante político, también así lo comprendió asumiendo desde el principio la defensa del sistema capitalista, la lucha contra los avances de los trabajadores y por derrocar lo que éstos habían generado: el gobierno de la UP.

Las masas no se "equivocaron" al hacerlo, como no se equivoca "la historia" ni el PDC - partido burgués - fue alejado por la ultra izquierda. Quien llevó Chile a la catástrofe gorila que hoy vivimos, fue la política reformista al sistemáticamente golpear, frustrar, y finalmente destruir la fuerza social que lo había llevado al gobierno y su fuente fundamental de fuerza: la clase obrera y el pueblo.

Nosotros, tampoco fuimos ni "impacientes" ni "ultra-izquierdistas"; dimos conducción en la medida de nuestras fuerzas a la marcha histórica de los trabajadores, contra la clase dominante y el sistema capitalista, en las fábricas, fundos, poblaciones, liceos y Universidades y en los cuarteles de las FF.AA.; pero no fuimos capaces de arrebatar la conducción del movimiento de masas al reformismo. Esa fue nuestra debilidad y nuestra falla, no otra. Hoy permanecemos en Chile reorganizando el movimiento de masas, buscando la unidad de toda la izquierda y de todos los sectores dispuestos a combatir la dictadura gorila, y preparando la larga guerra revolucionaria a través de la cual será derrocada la dictadura gorila, conquistando el poder por los trabajadores e instaurando un Gobierno Revolucionario de Obreros y Campesinos.

No es esta polémica la central hoy en Chile. Nos estamos empleando por alcanzar la unidad de toda la izquierda. Pero a la vez lo ocurrido en Chile es una lección para todos los pueblos del mundo. Pocas veces el desastre provocado por la política reformista ha sido más evidente. Al mismo tiempo, los ata-

ques aun algunos personeros y partidos europeos nos hacen, nos obligan a responder y hacer que la verdad se imponga por encima de la desfiguración de los hechos.

P. ¿Significan estas acusaciones la voluntad de aislar el MIR del resto de la izquierda? ¿Cuál es la posición del MIR en cuanto al acercamiento a nivel directivo con PS, PC, MAPU, IC?

R. Creo que ya expliqué, el sentido de estas acusaciones, fundamentalmente buscan eludir la responsabilidad histórica del reformismo, rescatarlo de su fracaso en Chile y volver a ensayarlo en otras partes. Replicamos y aclaramos la realidad de los hechos, pues desfigurando lo ocurrido, niegan a los pueblos del mundo extraer las lecciones que la experiencia chilena entrega, para evitarles los males y errores cometidos en Chile. Siembran el desánimo y la desmoralización en los pueblos, cuando no precisan que en Chile no ha fracasado el socialismo ni la política revolucionaria, sino, un débil e ilusorio intento reformista. Es necesario que el reformismo asuma su responsabilidad ante la historia y no busque "Cabezas de Turcos" entre los revolucionarios. Al mismo tiempo, la experiencia y las condiciones hoy en Chile lo exigen, somos partidarios, y lo estamos impulsando, de la unidad de todas las fuerzas de la izquierda y de todos los sectores dispuestos a luchar contra la dictadura, en un frente político de la Resistencia. Ya estamos en contacto con todas las fuerzas de izquierda y otras, aquí en Chile. El paso dado en la emisión de un llamamiento conjunto en el exterior de toda la izquierda es un importante avance en el desarrollo de la unidad de todas las fuerzas de la izquierda y ha sido de enorme utilidad también aquí en Chile.

P. ¿Cuál es la posición del Mir ante una alianza táctica con todos los demócratas denominada "Frente Am-

plio" como peligro inminente del restablecimiento del sistema burgués?

R. Nosotros impulsamos la unidad de todas las fuerzas dispuestas a impulsar en la práctica la lucha contra la dictadura, en el frente político de la Resistencia que antes mencionábamos. En él entendemos se incluyen todas las organizaciones de la izquierda, de la ex-UP y nosotros y también a un sector del PDC, el llamado "progresista" o pequeño burgués democrático, que antes del golpe militar se pronunció abiertamente en contra de él, o inmediatamente producido éste, también.

La base fundamental de la lucha contra la dictadura gorila será la clase obrera y el pueblo, hija de la experiencia reciente, de una trágica experiencia con la dictadura burguesa en las formas de democracia representativa, y con dificultad se contentarán una vez más con ella.

El otro sector del PDC, llamado por algunos democrático, él encabezado por Frei, apoyó incondicionalmente las agresiones de la clase dominante en contra de los trabajadores y del gobierno, incitó y preparó las condiciones para el golpe militar (declaración de Frei exigiendo los allanamientos de las fábricas a la búsqueda de armas, declaración del Congreso de ilegitimidad e ilegalidad del gobierno, etc.) reconoció y aplaudió el golpe militar (de inmediato y también posteriormente) y hoy participa en la dictadura gorila aportando técnicos y con un ministro y dos subsecretarios. Si bien a través de su prensa y algunos grupos de presión reclama tímidamente por moderación en la política represiva de la Junta y en su política económica, lo hace levantando banderas, con el fin de acumular fuerzas en su disputa con la fracción burguesa hegemónica, por participar en mayor proporción de la riqueza y poder que el Estado en Chile controla (ingresos del cobre, etc.), intentando formar detrás de sí el grueso contingente

social golpeado por la política de la Junta, buscando sumar el apoyo popular del reformismo, para cuando logrados sus objetivos, caerle encima. Con ellos la clase obrera y el pueblo, los revolucionarios no pueden hacer alianza que decapite su programa y sus métodos de lucha, pero sí debe aprovechar las grietas que abre la lucha interburguesa hoy agudizada.

4. En el caso que se confirmara un vacío a nivel directivo en el PC, y PS, ¿de qué manera el MIR analiza el acercamiento revolucionario a nivel de bases y piensa asumir la dirección del movimiento revolucionario?

R. La conducción de la lucha contra la dictadura gorila no se gana por decreto o declaraciones, será conquistada en la lucha misma.

La lucha contra la dictadura gorila no es fundamentalmente una lucha de partidos políticos en contra de la dictadura, es la lucha de la clase obrera y todo el pueblo en contra de un sector del cuerpo de oficiales de las FF.AA., por ello, con el fin de darle cauce a todos los sectores del pueblo dispuestos a combatir la dictadura, militantes de partidos o no, estamos impulsando en la base y ya con éxito la constitución del movimiento de Resistencia Popular contra la dictadura gorila, en base a la formación de Comités en cada fábrica, fundo, población, liceo, Universidad, oficina pública.

P. ¿Cómo concilian tácticamente el acercamiento con los sectores democráticos y el desarrollo de la lucha armada en el Sur? ¿Cuál es el grado de organización de este movimiento armado en estos momentos? ¿En qué plazo piensan poder desarrollar paralelamente la reorganización de los sindicatos y frentes de masas?

R. Solo serán parte de la resistencia, evidentemente, los sectores dispuestos a impulsar o apoyar en

la práctica la lucha en todos los terrenos contra la dictadura, por tanto no debieran ser problemas fundamentales, los relacionados con conciliar tácticas. La reorganización del movimiento de masas viene desarrollándose progresivamente desde hace meses. La forma fundamental que habrá de regir la lucha armada en Chile, será aquella que evite el aislamiento de las vanguardias de la masa, aquella que incorpore progresivamente a la clase obrera y al pueblo a formas de lucha armada. A partir del movimiento de resistencia popular surgirá el EJERCITO REVOLUCIONARIO DEL PUEBLO, única fuerza capaz de enfrentar al ejército gorila y derrocar la dictadura.

P. ¿El fracaso del proceso chileno podría ser a su opinión el signo del fin de los partidos tradicionales?

R. El fracaso en Chile de un proyecto reformista, debería acarrear al menos en nuestro país el término del predominio de las ilusiones reformistas en el seno de la clase obrera y el pueblo. Pero el reformismo como proyecto político no desaparece por obra de una derrota. Será la experiencia ya adquirida por los trabajadores y militantes de la izquierda, y la estrategia revolucionaria, la que deberá desterrarlo de la conducción de las masas.

P. Se dice que Chile es el extremo del mundo. ¿Podría un nuevo sistema de comunicación, empezando con el intercambio de informaciones, ser el fin del aislamiento del movimiento izquierdista chileno en relación con América Latina y Europa, creándose un frente común contra el imperialismo?

R. Creo que desde el punto de vista de su aislamiento del resto del mundo es la dictadura gorila la más aislada. La clase obrera, el pueblo y la izquierda chilena han recibido y reciben un enorme apoyo de los países socialistas, de Cuba Revolucionaria, de

los sectores revolucionarios y progresistas del mundo. Los revolucionarios en el cono Sur de América Latina hemos constituido una Junta Coordinadora entre el ERP, de Argentina, el MLN Tupamaros, de Uruguay, el ELN, de Bolivia y el MIR chileno que no sólo rompe todo posible aislamiento sino que significa un enorme avance para la lucha revolucionaria en el cono Sur. En cualquier caso toda iniciativa que una y fortalezca la lucha contra el imperialismo y por la revolución, siempre será vista como positiva por nosotros.

---

Miguel Enriquez

Secretario General

MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA

A LA CLASE OBRERA, LOS TRABAJADORES, LOS SOLDADOS  
Y EL PUEBLO:

1. Un grupo de altos oficiales al servicio de los grandes tiburones de la industria, la agricultura, el comercio, las finanzas y del capital extranjero, se tomaron el gobierno a sangre y fuego.

Han establecido un gobierno contra el pueblo, han establecido una dictadura al servicio del bolsillo de los grandes capitalistas.

Para conseguir sus propósitos han tenido que reprimir sanguinariamente a los trabajadores. La dictadura ha asesinado y encarcelado a decenas de miles de trabajadores, campesinos, estudiantes, mujeres y soldados.

La tortura masiva, los fusilamientos sumarios, los asesinatos premeditados y los asesinatos legalizados por la farsa de los Consejos de Guerra son la norma de esta nueva "democracia de la bayoneta y el crimen"

Pinochet y compañía, señores de horca y cuchillos, para justificar sus crímenes mienten. Han inventado un inexistente plan Z, buscando en ello licencia para matar y atropellar los derechos humanos. Son dictadores gorilas, sanguinarios, asesinos y mentirosos.

2. En santa alianza del cuerpo de oficiales y los grandes empresarios, han despedido de las fábricas, fundos, empresas y servicios públicos a decenas de miles de trabajadores. Han expulsado de las Universidades negándoles el derecho al estudio a miles de estudiantes, han devuelto fábricas y fundos a los antiguos patrones. Han decretado un alza espetacular de los precios mientras los sueldos y salarios han recibido reajustes miserables. Los sueldos no alcanzan para nada. Los trabajadores ganan hoy menos que hace 15 años, los capitalistas aumentan sus ganancias y entregan parte del botín a sus socios del cuerpo de oficiales.

Los gorilas son sirvientes de los grandes patrones y de los intereses extranjeros. Son enemigos del pueblo.

3. La dictadura sólo puede conseguir sus propósitos en un pueblo sin derechos. Por eso ha pisoteado el derecho de opinión, prensa, reunión, asociación. Por eso han abolido las libertades políticas.

Quiere un pueblo de esclavos, que aliente pacientemente la explotación y la miseria para que un grupo de oficiales gorilas gobierne no en nombre de la "Patria", del pueblo, sino de la Sofofa, SNA, de los grandes empresarios nacionales y extranjeros.

El pueblo no necesita tutores con bayoneta ni eligió ladrones con uniformes como gobernantes.

4. La lucha contra la dictadura no es la lucha de unos pocos, no es sólo la lucha de la izquierda, es la lucha de todos los trabajadores y empleados de todo el pueblo.

La dictadura está contra los intereses de la gran mayoría de los chilenos.

5. No a la política de reajuste de la dictadura y los patrones!

No al reajuste ratón para los trabajadores y la gran torta para patrones y oficiales.

Exigimos reajustes iguales al 100% del alza del costo de la vida, sin mentiras y matingalas.

Reajustes superiores al 100% oficial del costo de la vida, para los sueldos y salarios más bajos.

Reajuste del 100% de las asignaciones familiares.

Exigimos el término de los despidos, y la persecución política en el sector público y privado, la reincorporación inmediata de los despedidos y el pago de un subsidio permanente de cesantía.

Exigimos el restablecimiento de los derechos sindicales, derecho a existencia y funcionamiento de los sindicatos, federaciones y confederaciones y centrales, el derecho a reunión, petición y huelga.

Luchamos por la libertad de los miles de presos políticos, por el término de la tortura masiva, los fusilamientos, la pena de muerte, el estado de sitio y el toque de queda.

Luchemos por la libertad de opinión y el derecho a la existencia de la prensa obrera.

6. Unamos a todo el pueblo, al conjunto de la izquierda y a los trabajadores demócratacristianos y otros sectores independientes en la lucha contra la dictadura gorila.

Expliquemos a los soldados amigos, parientes y conocidos que no se dejen utilizar por la oficialidad gorila, que no se presten para establecer un régimen de opresión y miseria. Expliquémosles que no se dejen engañar por el falso patriotismo y seudo autoridad de los oficiales, digámosles la verdad: mientras los soldados trabajan el doble, y tienen que soportar bajos salarios la oficialidad se enriquece, vive en el barrio alto, tienen casas y autos de lujo, han colocado a sus mujeres y parientes con buenas pagas en la administración pública y reciben la coima de los empresarios.

Digámosles a los soldados que exijan pago de horas extraordinarias y término a la corrupción del cuerpo de oficiales.

7. Constituyamos desde la base un poderoso movimiento de resistencia popular antigorila, de carácter clandestino, organicemos comités de resistencia en cada fábrica, fundo, liceo, población, escuela.

Integremos a la resistencia popular antigorila, a todo aquel que esté dispuesto a luchar contra la dictadura, a luchar por la restitución de las libertades democráticas y la defensa del nivel de vida de las masas.

Organicemos a nuestros amigos y parientes de la tropa de las FF.AA. y Carabineros en el movimiento de resistencia popular de las FF.AA. y Carabineros.

A organizar el Movimiento de Resistencia Popular Antigorila.

No a la política de reajustes de la dictadura, reajustes iguales al 100% del alza del costo de la vida.

A luchar por la libertad y nuestros derechos!

A luchar contra la dictadura y su régimen de corrupción!

EL PUEBLO RESISTE!

EL MIR NO SE ASILA!

EL MIR COMBATE JUNTO AL PUEBLO!

LA RESISTENCIA POPULAR TRIUNFARA!

---

## La unidad revolucionaria del pueblo en la resistencia contra la dictadura

Hace pocos días atrás la Junta militar del gobierno gorila, a través de la circular interna Nº 585, llama la atención a los altos mandos de las Fuerzas Armadas y Carabineros acerca de las "fuerzas que todavía no han sido aniquiladas y por lo tanto desde la clandestinidad... tratan de reorganizarse para emerger en la vida nacional y perturbar la acción de restauración de la Junta de Gobierno". Más adelante, los generales advierten con alarma a sus esbirros de que estas "fuerzas opositoras buscan afianzar posiciones volcando a su favor la opinión pública, constituida por la masa de chilenos..."

Esta vez los gorilas no mienten, dicen la verdad. A pesar de la más despiadada y sangrienta represión, de las torturas y millares de asesinatos el movimiento trabajador chileno no ha sido aniquilado, sino que, por el contrario, se está reorganizando sólidamente desde la clandestinidad, en las industrias, en los campos, en las poblaciones, las escuelas, las oficinas públicas y aún en las propias Fuerzas Armadas y Carabineros. Se constituyen cada semana que transcurre cientos de Comités de Resistencia contra la dictadura. Los trabajadores de todos los sectores, sea bajo el impulso de sus partidos (como en el caso de los militantes del MIR) o por iniciativa autónoma (en el caso de los militantes de aquellos partidos de izquierda cuyas direcciones aún no impulsan la participación en este tipo de organización), van consolidando así la reorganización y la unidad del pueblo en su lucha contra la creciente explotación empresarial y la sangrienta dictadura. Día a día estos Comités de Resistencia van extendiendo su organización y su acción. En ciudades y campos aparecen los volantes, los rayados murales, las consignas de la resistencia llamando a la gue-

rra a muerte a la dictadura; se van extendiendo la protesta en las industrias, los paros, las huelgas.

Pero si las masas trabajadoras avanzan a grandes zancadas en la reorganización y unidad del pueblo, lamentablemente, no ocurre lo mismo entre los partidos de la izquierda. Aún hay sectores de la ex-Unidad Popular que, negándose a reconocer el fracaso de políticas reformistas por las que tan duramente ha pagado nuestro pueblo, reinciden hoy en el propósito de establecer una perniciosa política de alianzas con la burguesía criolla. Es la causa de que, y pasados 5 meses de dictadura se dificulte y retrase la unidad revolucionaria que todas las bases de la izquierda impulsan con decisión y esperanza.

El derrocamiento del gobierno de la Unidad Popular y la bestial dictadura que padecemos han enseñado a los trabajadores y a la izquierda chilena que la capitulación y la subordinación ante los sectores burgueses de la Democracia Cristiana sólo llevan al fracaso. Los miles de muertos, torturados y encarcelados de la clase trabajadora y de toda la izquierda (también de los reformistas) dicen con patética claridad que estos sectores burgueses, ante el avance del movimiento de masas y la amenaza revolucionaria, no dudan en unirse con la ultra-reacción burguesa para reprimir a sangre y a fuego a los que hacen peligrar el sistema burgués.

Es indudable que el sector burgués del PDC encabezado por el freísmo (y aún sectores del Partido Nacional) han quedado bajo la dictadura gorila en una situación desmedrada; desplazados ante una alianza de los generales con la gran burguesía monopólica que, con el aval del imperialismo, tiene la hegemonía del poder. Y es así que vemos que, con el apoyo creciente de aquellos sectores de la burguesía industrial y comercial que es perjudicada con la política económica impuesta por el gran capital y los gorilas, aumentan los roces entre el PDC y la dictadura.

Tales roces y contradicciones serán mayores. Y en su propósito de presionar por una mayor participación en el poder, estos sectores opositores burgueses no dudarán en vestirse demagógicamente con los ropajes más democráticos. Buscarán fortalecerse mediante el apoyo subordinado de esa misma izquierda y de esas mismas masas trabajadoras que no más allá de algunos meses ellos mismos reprimieron y asesinaron. Pueden, aún, llegar a ser muy radicales en sus formas de lucha contra la dictadura.

Pero los trabajadores y los revolucionarios de la izquierda no se confunden, ni tienen vocación de masoquistas. Sabemos que cuando estos sectores de la burguesía, que hoy tratan de presentarse de demócratas y populistas, alcancen las posiciones que buscan, no dudarán nuevamente a llegar a acuerdo con los sectores ultrarreaccionarios a los cuales dicen oponerse, y dejarán caer con más brutalidad aún la represión contra los trabajadores y las fuerzas revolucionarias.

La dura experiencia que vivimos enseña al grueso de la izquierda y al pueblo que sólo podemos confiar en nuestras propias fuerzas. Es por ello que combatimos sin concesión alguna a aquellos sectores que intentan debilitar y dividir a los trabajadores buscando alianzas suicidas con la burguesía. Los revolucionarios chilenos impulsan la consolidación de la más vasta unidad, la constitución del más poderoso bloque social: la alianza del proletariado con los campesinos y los pobres del campo y la ciudad. Y esta alianza sólo podrá consolidarse tras las banderas revolucionarias del socialismo, pues los intereses históricos de estas capas sociales no tienen cabida ni solución dentro de los marcos de la sociedad capitalista.

Por otra parte, hoy como nunca se abre en Chile un vasto campo de acuerdo social con la pequeña burguesía. El empobrecimiento casi fulminante que sufre la pequeña burguesía bajo la dictadura gorila la aleja aceleradamente de la burguesía y va gestando en ella un extenso movimiento de oposición al actual gobierno. Nuestra tarea revolucionaria es ganar estas capas pequeño burguesas para la lucha de resistencia junto al pueblo: tal es el caso del sector pequeño-burgués democrático del Partido Demócrata Cristiano que antes y después del 11 de Septiembre se opuso al golpe gorila.

Consolidar la unidad del pueblo y la izquierda tras las banderas revolucionarias y socialistas no significa que olvidemos levantar hoy a primer plano la lucha por las libertades democráticas. Es la tarea del momento. En la lucha por las libertades democráticas el movimiento revolucionario desenmascara ante el pueblo las vacilaciones del reformismo y los verdaderos propósitos de los partidos burgueses, ganando fuerzas para derrocar la dictadura gorila y establecer la más amplia democracia: la que sólo puede imponer el proletariado cuando ha conquistado el poder.

Tampoco olvidamos la lucha por la defensa de los intereses económicos inmediatos de las masas. Es en la lucha por estas reivindicaciones donde lograremos reconstituir las organizaciones laborales de los trabajadores, aún bajo la más dura situación represiva.

Es trás estas banderas que se va tejiendo en la clandestinidad, a lo largo de Chile, un indestructible movimiento revolucionario. Cada Comité de Resistencia, mediante su agitación democrática, su acción en defensa de las reivindicaciones de las masas, su propaganda revolucionaria, va levantando en nuestro golpeado pueblo una poderosa fuerza en el Movimiento de Resistencia Popular que sienta las bases del

inicio próximo de la lucha armada de masas contra la dictadura, a través del Ejército Revolucionario del Pueblo que surgirá de las masas trabajadoras.

Esta es la unidad que impulsamos. En esta unidad no hay cabida para aquellas políticas reformistas que piden la subordinación de los trabajadores y pretenden hacernos creer que la dictadura caerá por obra y gracia de las contradicciones de la burguesía.

Sin la resistencia autónoma de los trabajadores, sin la constitución de una poderosa fuerza revolucionaria, lo único que se lograría es otorgar a la burguesía mayores posibilidades de acuerdo entre sus fracciones que hoy se oponen. Sólo la resistencia implacable del pueblo y el avance del movimiento revolucionario conseguirá acentuar la crisis interburguesa, derrocar la dictadura, creando las condiciones para la conquista del poder por los trabajadores.

## NOTICIAS DE LA RESISTENCIA

### Crecen los Comités de Resistencia

Para reemplazar las antiguas organizaciones de masas que hoy están controladas por el gorilismo, los trabajadores y el pueblo se están dando cada día con más empeño, una nueva organización que les permite desarrollar la resistencia popular clandestina. Esta organización se expresa a través de los Comités de Resistencia. Estos se han extendido a las fábricas, universidades, fundos, poblaciones y oficinas públicas. A ellos se integran todos los chilenos que deciden luchar por un mejor nivel de vida de las masas y, en general, por la restitución de las libertades democráticas, o sea por el derrocamiento de la dictadura gorila.

Los comités son de carácter amplio, pues integran a socialistas, militantes del MAPU, del MIR, comunistas, radicales, de la Izquierda Cristiana, independientes de izquierda, y demócratacristianos de base que se oponen a la Junta y lucha contra ella.

En estos momentos los Comités de Resistencia luchan por el pago de horas extraordinarias, por un mayor reajuste, y se presiona a los pocos sindicatos que los gorilas dejaron funcionando para que actúen en la defensa de los derechos laborales. Para nadie es un misterio que la reconstrucción capitalista la está pagando el pueblo con bajos salarios, cesantía, represión y muerte.

Pero el pueblo expresa su resistencia de muchas maneras. Hace pocos días los pasajeros de un microbus vieron una anciana ponerse de pie y ceder su asiento a un joven soldado del ejército. También escucharon que mientras hacía esto, le decía: "Siéntese mijito, pobrecito que tiene que hacer tantas cosas horribles que le ordenan sus superiores, pero usted no tiene la culpa, usted es un hijo del pueblo igual que nosotros. Siéntese, debe estar muy agotado". Era la forma de hacer agitación de esta anciana pobladora, en su calidad de Cristiana para el Socialismo, a los setenta años. El soldado no halló qué hacer, se puso pálido, primero se sentó y luego se bajó en la próxima esquina.

Igualmente cunden a diario los rayados murales en contra de la Junta, porque cada vez son más los hombres y mujeres dispuestos a desafiar la dictadura, a luchar hasta las últimas consecuencias por derrocar a los gorilas y preparar el despertar de la patria de los trabajadores.

#### Sabotaje en carguero "Longaví"

Uno de los motores de partida del carguero "Longaví", de la Compañía Sudamericana de Vapores, fue inuti-

lizado en plena travesía, cuando llevaba cobre a Europa. Quince mil litros de aceite fueron echados al mar, al mismo tiempo. La mitad de la tripulación está siendo acusada de sabotaje. Estos hechos retrazaron en varias semanas la llegada del carguero a aguas chilenas. El "Longaví" debía viajar nuevamente a Europa el 8 de marzo, partiendo desde Valparaíso. Pero recién llegara a este puerto el 26 de marzo.

### Trabajadores de la educación se organizan

Los primeros esfuerzos para reorganizar el SUTE (Sindicato Unico de Trabajadores de la Educación) en forma clandestina, se están registrando en el país con el reinicio de las actividades escolares. El SUTE fue disuelto por la dictadura, que está propiciando la formación de un "Colegio de Profesores" que aisle a los maestros del resto de los trabajadores de la educación. La llamada "escala única" de sueldos y salarios en la administración pública dejó en desmedrada situación a este combativo gremio, que se dispone nuevamente a luchar por sus intereses.

### Auxiliares de enfermería reconquistan derechos

En el Hospital Barros Luco, de Santiago, se realizó en febrero un movimiento de protesta entre las auxiliares de enfermería, por la reducción de sus vacaciones. Estas trabajadoras habían conquistado un mes de vacaciones, a raíz de que laboran en ambientes tóxicos. Los gorilas quisieron reducir el mes a los 15 días habituales de vacaciones, pero terminaron cediendo ante la presión de las trabajadoras.

### Con metralletas frustran paro

Metralleta en mano, las fuerzas represivas frustraron un paro que sostenían los obreros de la industria textil Sumar, en la planta de polyester, obli-

ándolos a volver a sus faenas, mientras los oficiales gorilas amenazaban con fusilarlos en el mismo recinto de la fábrica.

La protesta era por el no pago de incentivos de producción, conquista alcanzada durante el gobierno de Allende. Esta industria es una de las que la Junta devolvió a los antiguos explotadores, luego del golpe. El principal accionista, Cesar Sumar, regresó al país desde España para hacerse cargo de ella. Pero tampoco quiere abandonar sus intereses en Madrid, donde maneja una constructora de edificios, por lo que repartirá su tiempo por igual entre los dos negocios.

#### Amotinamiento en barco de la Armada

El miércoles 20 de Febrero, en Concepción, aumentaron sus medidas de alerta, los efectivos del Ejército, Marina y Carabineros. No se supo de inmediato a qué obedecían estos movimientos. Posteriormente se "filtró" la noticia de que la suboficialidad del destructor "Orella" protagonizó un amotinamiento. A consecuencia de la represión inmediata murieron 4 marineros y muchos otros fueron detenidos. El propio Almirante Merino visitó la nave para llamar a la tranquilidad y a la unidad. Las causas del amotinamiento fueron la excesiva tensión a que estaba sometida la tripulación y el recargo de trabajo. Hasta la oficialidad se mostraba intranquila.

#### Doctora se resistió a dar a luz entre militares

En la cárcel de mujeres de Temuco, atendida por las monjas del "Buen Pastor" se encuentran veinte presas políticas. Una de ellas es la periodista Fireley Elgueta, que ha sido sometida a salvajes torturas y que ahora se repone lentamente, mientras el Consejo de Guerra de Temuco ratificó los cinco años de presidio que pidió el fiscal para ella. Junto

a Fireley Elgueta hay una mujer médica, cuyo marido fue fusilado, y que fue apresada en avanzado estado de gravidez. Poco antes de dar a luz, la doctora se negó a ir a algún lugar asistencial a tener su hijo, y dijo a los militares que no le daban garantías. En cambio, dió a luz con ayuda de las propias detenidas, a quienes instruyó previamente y dirigió en el alumbramiento.

### Nuevos mártires en la industria electrónica

A comienzos de Marzo, los trabajadores de las industrias electrónicas de Arica realizaron un paro. Estos trabajadores se destacaron en el pasado gobierno por su gran combatividad y su grado de conciencia revolucionaria. Ahora protestaban por la devolución de las empresas a los antiguos patrones, quienes de inmediato cortaron de golpe todos los derechos adquiridos por los obreros e iniciaron una feroz represión. En respuesta al paro fueron fusilados 10 dirigentes sindicales, después que las industrias fueron copadas por efectivos militares y los trabajadores detenidos masivamente. Esos 10 obreros son nuevos mártires de la lucha que libra el pueblo chileno contra el gorilaje.

---

# Represion Gorila

### Nueva escalada contra el pueblo

"Yo jamás me hé metido en nada. Soy de esos pobres que saben que si no trabajan no comen, pero ya no puedo vivir en este país. Estoy con neurosis, veo

un milico y las piernas me tiemblan". Lo dice una modesta mujer proletaria, refiriéndose a la escalada represiva que se lanzó contra el pueblo desde el 15 de Marzo y hasta el despacho de este boletín no terminaba.

Con la excusa de que se hacen "redadas en busca de delincuentes comunes, pedidas por los propios vecinos", se acordonan manzanas en operativos de limpieza, al igual que en las primeras semanas después del golpe gorila. En cada allanamiento masivo, se llevan 100, 200, 300 personas detenidas. En un intenso patrullaje callejero, las patrullas dividen su trabajo: unos se dedican a detener en las esquinas a toda persona que permanece más de un minuto tratando de atravesar la calzada y el resto registra las largas filas de automóviles allanados en horas de libre circulación.

En los cines de barrio, grupos de aparentemente tranquilos asistentes, se ponen de pie repentinamente, y detienen de preferencia a los adolescentes y a las parejas.

En los microbuses, cuando dos pasajeros comentan lo que gastaron en las compras del día, no es extraño que un policía de civil emboscado les pida los documentos y luego, mostrando su placa y su pistola los lleva a la comisaría más cercana.

En esta forma, desde el 15 de Marzo, se ha hecho sentir con todo su peso el poder represivo de la dictadura gorila.

La escalada - coordinada por la Dirección de Inteligencia Nacional, DINA - es el intento más serio de la dictadura gorila por aplastar y destruir físicamente las organizaciones clandestinas que se dan los trabajadores y los partidos de izquierda. Sus resultados, sin embargo, están muy lejos de constituir

un éxito para el gorilaje. Este plan represivo está superado sólo por las matanzas colectivas de los meses inmediatamente posteriores al golpe.

Es así como, en parques y plazas, se han realizado redadas masivas, que han significado dos o diez días de detención y torturas a personas que tomaban el sol, conversaban o iban pasando. Víctimas de estas redadas fueron los transeúntes de Plaza Nuñoa, Parque Cousiño, plazitas comunales de la Población José María Caro, Quinta Normal, etc., todos lugares populosos de Santiago.

En las grandes arterias de la capital se empezaron a ver largas colas de vehículos que esperaban turno ante las patrullas militares, para someterse a revisión.

La agudización de la represión tocó todos los lugares: calles, plazas, centros de trabajo, casas, lugares de diversión. Se precipitaron nuevas detenciones en fábricas y oficinas públicas: centenares de obreros y empleados engrosaron de este modo las poblaciones de los campos de concentración.

En los casos en que no encuentra a los izquierdistas que se buscan, los efectivos de inteligencia de las FF.AA. proceden a detener a los parientes que se hallan en la casa para presionar a los perseguidos.

En la segunda quincena de abril, la represión continuaba con las mismas características. Poblaciones de Conchali Norte, un barrio obrero, fueron acordadas el 18 de abril, muy de madrugada. Se sacó a los hombres de las casas y se los puso de pie a la ladera de un cerro, con las manos en la nuca y bajo la mirilla de cientos de fusiles, mientras duraba el allanamiento casa por casa. Las patrullas se llevaron a decenas de detenidos. Tres semanas antes habían hecho algo similar en la Población Quinta Be-

lla, La Victoria, sectores de la José María Caro, Población Che Guevara (ahora con otro nombre), y otros sectores populares de Santiago.

El lunes 15 de abril, las operarias de la firma de confecciones "Johnson's Clothes" fueron fotografiadas en grupos de a cuatro, por un grupo de la DINA. Lo mismo ocurrió en otras industrias textiles.

El 26 de marzo "El Mercurio" informó de una "operación rastrillo" en el pueblo de Graneros, a escasos kilómetros al sur de Santiago, donde fueron detenidas 52 personas. El operativo estuvo a cargo del Teniente Raúl Neveaux y afectó a las poblaciones que rodean al pueblo. Como en otros casos, "El Mercurio" dice que "se trataba de limpiar el sector de delincuentes". Esta es una de las pocas informaciones de la prensa gorila sobre la escalada represiva de marzo.

#### Tohá asesinado

La noticia fue dada oficialmente por la Junta cuando ya el rumor del asesinato de José Tohá corría en lugares públicos y centros de trabajo. El General Leigh dijo con voz que aparentaba estar conmovido: "El señor Tohá se ha suicidado". Nadie lo creyó, ni siquiera aquellos que están dispuestos a creer todo lo que dice la Junta gorila: era demasiado burdo. Uno de los médicos que atendió a Tohá cuando éste fue traído de la Isla Dawson, dijo pensativamente a un amigo, cuando oyó la noticia del "suicidio": "Cómo podría suicidarse un hombre que tenía un metro y noventa de estatura y no cabe en el closet donde dicen que se colgó, y que por la inanición estaba pesando 54 kilos. Estaba en estado comatoso, no podía ni alimentarse por sí mismo. Jamás hubiera podido ponerse en pie, mucho menos preparar su

suicidio. Además estaba con guardia permanente dentro de la habitación. Tohá fue asesinado". El ex-Ministro del Interior era sometido a privaciones del alimento para presionarlo en falsas confesiones. Ello ocurrió en el Hospital Militar a donde fue trasladado y fue revelado por los demás presos que están en el establecimiento y sufren igual trato. Además, en Dawson se le aplicaron trabajos forzados que no pudo resistir.

Se teme igualmente por la vida de Clodomiro Almeyda, él que cualquier día aparece "suicidado". Lo trasladaron de la Isla Dawson y lo mantienen sin alimento y sin ropa en el Regimiento Tacna donde lo interrogan y lo torturan. Está con el pelo y la barba muy largos, andrajoso, hambriento, según lo vió su esposa, quien se quejó de esta situación y pidió le permitieran llevarle comida, lo que fue negado. Irma de Almeyda escribió al propio Pinochet sin resultado alguno.

### Sus funerales

La primera manifestación masiva de protesta se produjo en el funeral de Tohá. Cerca de dos mil personas acompañaron sus restos hasta el Cementerio General, desafiando el estado de sitio. El cortejo, al principio silencioso, fue adquiriendo combatividad a medida que más personas se agregaban a la columna, en el interior del cementerio. Primero eran gritos de "Compañero Tohá, ¡Presente!". Luego, "Compañero Allende, ¡Presente, hoy y siempre!". Luego una voz sonora de entre la multitud... "¿Quién lo vengará? ¡El Pueblo!". Centenares de detectives y militares rodeaban el cortejo. Sin embargo, durante el funeral no intervinieron, ni siquiera cuando, con voz ronca y emocionada, miles de personas cantaron la "Internacional" como postrer homenaje al militante socialista asesinado por el gorilismo.

Efectivos del SIM vestidos de civil, intervinieron cuando el ex-Senador y ex-dirigente del PS, Aniceto Rodríguez, intentó hacer un discurso de despedida. En este momento se armó un pugilato y un intercambio de palabras de grueso calibre y los efectivos procedieron a disolver a los asistentes. Pero en venganza por la manifestación de protesta contra la Junta, cerraron el cementerio una vez que salió el grueso del público y detuvieron, en medio a una gran golpiza, a más de cien personas que se hallaban en el interior del recinto.

#### Bachelet: el que quiso defender la Constitución

Alberto Bachelet Martínez, General de Brigada Aérea, tenía una condena pedida de cinco años de cárcel, por oponerse al golpe de Estado. El sector más ultra-fascista de las FF.AA. pedía para él la pena de muerte. La dictadura, de todos modos, actuó antes que el Consejo de Guerra, y ordenó suprimirle medicamentos indispensables para su recuperación de las torturas a que había sido sometido. Estas torturas le provocaron dos infartos. Sin remedios, su corazón se debilitó aún más. La tarde del 11 de marzo, cuando el gorilaje celebraba los seis meses de terror y opresión, le informaron a Bachelet de las torturas a que había sido sometido su colaborador más cercano que ya estaba condenado a muerte. En la noche, escuchó en su celda de la Cárcel Pública, el discursos del fascista Pinochet. A la mañana siguiente sufrió un nuevo ataque. Nadie le prestó ayuda en el momento, a pesar de que su dolencia cardiaca era conocida por sus carceleros. El médico llegó dos horas después, a certificar su muerte.

Cientos de personas se atrevieron a acompañar los restos del General Bachelet hasta el cementerio. Encabezaba el cortejo su viuda acompañada de las mujeres de los focales, suboficiales y soldados detenidos o asesinados. En el momento de poner el ataúd

en el lugar definitivo, cuando algunos de los miembros de la FACH que habían sido subalternos de Bachelet iban a tomarlo, las mujeres se adelataron y los rechazaron, tomando ellas el ataúd.

La viuda del General Bachelet ha denunciado violentamente como el gobierno gorila dejó morir a su marido.

#### Plan de exterminio en Dawson

En la primera quincena de marzo viajó a la Isla Dawson, campo de concentración ubicado en el extremo austral del país, una delegación de la fiscalía militar. A su regreso, ante el Estado Mayor de la Junta, sostuvo que los prisioneros de Dawson no podían permanecer allí, pero el informe añadió que tampoco era posible hacer fusilamientos masivos. Por eso propuso un plan para eliminar los presos: simular un naufragio del barco de la Armada que traslada los detenidos a Punta Arenas. La tripulación recibiría lo necesario para el salvataje en tanto que los presos serían abandonados a su suerte en las heladas aguas de los canales australes.

El campo de Dawson, por las pésimas condiciones de vida que ofrece (temperaturas muy bajas para hombres que deben vivir en barracones de madera y que son en su mayoría de edad avanzada) ya ha cobrado algunas víctimas, y varios dirigentes de la UP han debido ser trasladados a Santiago para recuperarse de enfermedades contraídas allí, y de los trabajos forzados a que son sometidos.

Con este trato igual se cumple el plan de exterminio. A lo menos, eso sugiere el asesinato de Tohá, trasladado moribundo de Dawson al Hospital Militar de Santiago, donde pusieron fin a su vida. Una suerte similar le espera a Clodomiro Almeyda, también trasladado de Dawson a un cuartel de Santiago.

## Consejo de Guerra para antigolpistas

A mediados de abril se reunió el Consejo de Guerra de la Fuerza Aérea, otra mascarada de la justicia gorila, y que en este caso debe condenar por instrucción expresa a los oficiales y soldados que se opusieron al golpe de Estado dentro de la FACH.

Junto a los 57 militares procesados por este delito, hay también 10 civiles acusados de relaciones "sedi-ciosas" con los oficiales constitucionalistas. Entre ellos, el ex-Senador socialista Erick Schnacker, contra quien se pidió 30 años de cárcel, y Carlos Lazo, ex-Vice-Presidente del Banco del Estado, con una sentencia solicitada de cadena perpétua.

El fiscal de la FACH, Orlando Gutierrez, pidió la pena de muerte para seis oficiales y suboficiales de la FACH, entre ellos el Comandante de Escuadrilla Ernesto Galaz Guzmán, el Capitán Patricio Carvacho y los Sargentos Bernardino Constanzo y Mario O'Ryan.

El resto de las condenas pedidas - y que sin duda serán ratificadas en líneas gruesas - son: 30 años de prisión para diez procesados; 20, para tres de ellos; 25, para otros dos; 20 años para tres más; 15, para otros dos; 5 años para dieciseis procesados y tres años de cárcel para diez de los procesados. Dos periodistas, Dennis Jones Molina y el camarógrafo de televisión Luis Alarcón figuran entre los condenados a diez años de cárcel.

La Secretaría de Prensa de la Junta, administrada por los fascistas Alvaro Puga, Willoughby y Gastón Acuña, conminó a los directores de diarios y radios para informar positivamente del Consejo. Recordaron que es necesario dar la imagen de un juicio justo. La prensa gorila ha publicado, por tanto, los "alegatos" de los abogados defensores, que no son más que exposiciones aisladas y sin destino alguno,

así como con gran bombo publicita el dictamen - redactado de antemano - que "rechaza" la impropiedad del Consejo de Guerra. A los procesados se les responsabiliza del delito de "traición" y se cita el Código Militar, que en su artículo 419 señala que "se entiende por enemigo no sólo al extranjero sino cualquier clase de fuerzas rebeldes o sediciosas organizadas militarmente". La conclusión es muy clara para los gorilas. Los partidos de la clase obrera son sus enemigos, y en eso no se equivocan.

El proceso se basa en una "investigación" practicada por medio de oprobiosas y brutales torturas a los detenidos durante seis meses, que en algunos casos arrancaron confesiones de culpas inexistentes. Esta y no otra es la verdad de la justicia gorila.

#### Llaman a militarizar el país

Gran inquietud causó entre los jefes de familias proletarias, la aparición de un decreto, en el diario oficial, que llamaba a todos los hombres nacidos entre los años 1939 y 1953, a presentarse a los cuarteles para hacer períodos de instrucción de hasta 28 días. Fue tal el alboroto que causó la medida, que la Junta debió aclarar en avisos radiales cada 5 minutos y durante 48 horas, que no debían presentarse todos a la vez. Los avisos señalaban que se estudiaba la forma de cumplir la medida sin perjuicio para la producción.

De esta forma, la Junta pretende militarizar el país, crear la psicosis de la "guerra con el Perú", lo que le permite ejercer un control sobre gran cantidad de personas y parchar una momentánea unidad dentro de la Fuerzas Armadas, en momentos en que se agudizan sus contradicciones internas.

### Patrullas se divierten

En la entrada del pueblo de Caldera, ubicado al norte del país, las patrullas militares disparan a los vehículos que pasan, dos horas antes de que comience el toque de queda. Diversas versiones de viajeros confirman que se trata de una "diversión" de las patrullas.

Un chofer de camión refiere lo ocurrido a fines de febrero: faltando dos horas para el toque de queda él entraba a Caldera cuando se vió obligado a detenerse ante el baleo de que era objeto. Nueve impactos alcanzaron el vehículo. A la vera del camino quedó el camión que lo precedía. Su conductor estaba muerto, de un balazo en la cabeza.

### Noches de horror en Regimiento Buin

Uno de los lugares a donde son llevados en Santiago los detenidos por infringir el toque de queda, es el Regimiento Buin. A comienzos de marzo, uno de estos detenidos vivió allí una experiencia estremecedora. Primero, comprobó el trato dado a un anciano detenido por defender a una mujer vejada por una patrulla militar. El anciano fue derribado a culatazos y pateado en el suelo hasta que vomitó sangre.

En la madrugada, una patrulla de la FACH llevó hasta el Buin a tres muchachos. Según los oficiales fueron sorprendidos "violando a una mujer en una población militar". La acusación no se sostenía, por la fuerte vigilancia a que están sometidos los recintos militares. Todos los detenidos pudieron ver cómo se flagelaba a estos jóvenes, dos de los cuales no resistieron y murieron antes de las cinco de la mañana. Luego, un oficial vió que el tercer muchacho estaba vivo. Le ordenó levantarse y "partir corriendo". Cuando el joven trató de irse lo asesinó, disparándole por la espalda.

### Despidos en masa en ferrocarriles

Mil seiscientos trabajadores de la Empresa de Ferrocarriles del Estado han sido despedidos después del golpe gorila. El primer decreto resolutivo en este sentido, se dictó el 10 de diciembre: 400 obreros fueron despedidos. El segundo, un día antes de la Navidad: 600 nuevos cesantes. Y el día 28 de diciembre otros 600 funcionarios perdieron su empleo. Un 60% de los despedidos eran empleados; un 35% obreros, y un 5%, ejecutivos.

En la industria textil el cuadro es similar. Por ejemplo, en las cuatro plantas de la industria textil Sumar, se contabilizan 600 obreros despedidos, a los que hay que agregar 300 obreros que permanecen detenidos y doce trabajadores que fueron asesinados en sucesivos allanamientos a estas fábricas.

### Descontento en Chuquicamata

Más de 400 mineros de Chuquicamata, el principal mineral de cobre del país, han sido despedidos por la administración gorila. Esta se propone completar un plan que elimina a dos mil trabajadores en ese centro productivo, por razones políticas. No sólo se incluye a izquierdistas, sino también a un crecido número que militaba en la Democracia Cristiana. Los despidos masivos han aumentado el descontento en el mineral, pues se suman a otras medidas represivas como la rebaja de la asignación de zona - que era de un 50% del sueldo - a un 35%. El abastecimiento de pan, frutas y verduras se ha hecho difícil y oneroso. Esto ha provocado protestas masivas de las mujeres en las calles, que comenzaron nuevamente a ser patrulladas.

Los antiguos "buques" (barracones que funcionaban como prostíbulos para obreros solteros) están ocupados ahora por cerca de 300 soldados, que también

utilizan como alojamiento el edificio del antiguo club social.

### Persecución a los médicos

En Augustinas 632, un viejo edificio que antes funcionaba como sede de la Escuela de Servicio Social de la Universidad de Chile - ubicado en pleno centro de la capital - permanecen recluidas varias eminencias médicas. El doctor Hector Valladares, médico cirujano, fue encarcelado a mediados de febrero. Lo acusan de ser cómplice del doctor Asenjo (premio nacional de ciencias, director del Instituto de Neurocirugía, hoy en Alemania) en la "formación de grupos armados" dentro de ese centro asistencial. Incapaces de probarlo, los gorilas acusan a ambos cirujanos de cometer "desfalco con los fondos del hospital en beneficio propio".

El Instituto de Neurocirugía - del que Valladares fue Director Subrogante en varias oportunidades - es conocido mundialmente por sus investigaciones. Decenas de profesionales de ese establecimiento fueron encarcelados por la dictadura después del 11. El Colegio Médico, cuya directiva es absolutamente pro-gorila, se ha desentendido del asunto. La suerte de estos profesionales es incierta y las condiciones precarias del sitio de reclusión, hacen temer por la salud de los detenidos, entre los cuales está también el doctor Molina, ya octogenario. Valladares tiene 66 años de edad. En 1971 representó a Chile en la XXIV Asamblea Mundial de la Salud realizada en Ginebra.

### Campe sinos desaparecidos

Más de cien campesinos del sector de Paine, ubicado a pocos kilómetros al sur de Santiago, desaparecieron en manos de los gorilas, entre septiembre y octubre. Uno de ellos es Juan Alberto Leiva Vargas, ex-seminarista, casado, con cuatro hijos, trabajador

el Instituto de Educación Rural y profesor del Instituto Politécnico de Melipilla. El 15 de septiembre fue detenido por Carabineros en su casa (local de la Acción Católica) y posteriormente entregado a los militares. Sus familiares lo localizaron más tarde en una lista de detenidos en el Estadio Nacional, pero posteriormente volvieron a perder su lista. Luego la Oficina de Informaciones sobre Detenciones informó a los familiares que recientemente grupos de campesinos de Paine encontraron diez cadáveres entre los que reconocieron a obreros de fundos cercanos. El oficial dijo a la familia que debía prepararse para "lo peor".

En el asentamiento "24 de Abril" y en "Nuevo Sendero", los desaparecidos son: Mario Muñoz Peñaloza (24 años, dos hijos); Luis Gaete Balmaceda (20 años, un hijo); Pedro Cabezas Villegas (30 años, un hijo); Germán Fredes García (20 años, un hijo); Carlos Nieto Durarte (20 años) y Laureano Quiroz (tres hijos). En el asentamiento Huitecalón fueron detenidos sin que se vuelva a saber de ellos: Francisco Godoy, presidente de una federación campesina; José Calderón, padre de doce hijos. En el asentamiento (unidad reformada) "El Escorial", la lista de desaparecidos incluye a Pedro Hernán Pinto Caroca y su hermano Hector Santiago; José Alfredo Vidal, José Emilio González Espinoza, detenidos el 3 de octubre. Posteriormente fueron llevados Víctor Manuel Zambrano, Pedro Herrera Pinto, Aliro del Carmen Valdivia y Domingo Galaz.

La fuerte represión dirigida por los militares contra los campesinos, ha alcanzado no sólo a los militantes de izquierda, sino también a los demócratacristianos. Cerca de la mitad de los desaparecidos reconocían filas en la DC. Los hechos han gestado un movimiento amplio de solidaridad en la zona, tendiente a la liberación de los detenidos.

# Militares en el poder

## Sueldos de los oficiales

Los hombres de la Junta saben defenderse de la inflación y de los efectos de la llamada "economía de mercado". El sueldo de un Comandante es de 190 mil escudos mensuales líquidos. El coronel Viveros, hombre de importancia en Carabineros, gana 247 mil escudos mensuales líquidos, sin contar las bonificaciones. Tanto los generales como los integrantes de la Junta perciben sobre los 350 mil escudos. El "delegado militar" en la industria textil Sumar gana 320 mil escudos. Todo ello cuando la Junta ha fijado - por ejemplo - un tarifado de doce mil escudos para los jornaleros, los obreros que trabajan a trato, sin previsión alguna, en la construcción de viviendas y obras públicas.

## Vacaciones milionarias

Los oficiales de alto rango también se hacen pagar costosos veraneos. Un ejemplo: el Ejército arrendó un grupo de departamentos en el balneario "El Quisco", para los oficiales que trabajan en FAMAE (Fábrica de Material de Guerra del Ejército). Su costo mensual es de un millón de escudos sólo de arriendo. A ello hay que agregar veinte mozos y el alhajamiento, más la alimentación. Todo a disposición de sólo tres oficiales y sus familias que cancelan el aporte de veinte mil escudos.

## No son de fierro

Cada día llegan soldados con sus facultades mentales perturbadas al Hospital "José Joaquín Aguirre", de

Santiago. La tensión en que viven por los continuos allanamientos y el hecho de presenciar y participar en torturas y masacres han causado efectos desastrosos en la tropa.

### Primero la familia

Las esposas de los generales desarrollan una activa labor promoviendo a "protegidos" y parientes en búsqueda de casas fiscales y otras prebendas. Usan de todas sus influencias (maridos) para lograr instalar en las mejores condiciones a los miembros de sus familias. En esta actividad destaca la señora Lucía Hiriart de Pinochet.

La casta de los gorilas tiende a unirse por lazos cada vez más firmes, a través de matrimonios entre familias de altos oficiales: Oscar Bonilla, oficial de la FACH, hijo del General Bonilla, Ministro del Interior, se casó recientemente con la hija del General Enrique Garín, Ministro de Transportes. La boda se celebró con una prolongada y gran recepción en la Escuela Militar, en medio de nutridos brindes con champagne y whisky.

Por otra parte, en la actualidad, debido a los traslados de tropas, hay 400 familias de oficiales sin casa en la capital. Como respuesta al problema, la Junta se adueñó de la población "Carlos Cortes", destinada a familias de empleados y obreros en el gobierno de Allende.

También buscan casas los generales, que viven atemorizados por el peso de los crímenes cometidos, y procuran cambiar de vivienda lo más frecuentemente posible, para que su domicilio no sea conocido. Es el caso de General Espinoza, que tuvo a su cargo el campo de concentración del Estadio Nacional. Acaba de trasladarse a un lujoso departamento del edificio "La Pirámide", donde exhibe además tres autos para su uso personal: uno de lujo, para él; otro para su

mujer, mientras su hijo conduce una camioneta verde pick up, requisada a las Juventudes Comunistas.

### Los "accidentes"

Los mandos gorilas observan con preocupación el creciente número de accidentes que se registran en sus filas. El más grave de ellos ocurrió en Punta Arenas, en diciembre. Fue el incendio del cuartel "General Schneider" de la V División, con pérdidas superiores a un millón quinientos mil dólares, en construcciones y material de guerra. El hecho costó la carrera al ambicioso y sanguinario General Manuel Torres de la Cruz, que se encontraba contrabandeando en la ciudad argentina de Río Gallegos, sin haber dado cuenta a sus superiores de este viaje. Torres de la Cruz había sido nombrado Inspector General del Ejército, un cargo estratégico dentro del escalafón, pero fue llamado a retiro luego del incendio. Un escueto comunicado oficial anunció la investigación de las causas del incendio.

Conjuntamente otros ocho generales fueron llamados a retiro en esos días: Orlando Urbina (Jefe del Estado Mayor), Ernesto Baeza (Director de Investigaciones), Everaldo Rodríguez, Carlos Araya, Raúl Contreras, José Rodríguez y Rolando González. Todo indica que la pugna por el poder total se desarrolla sin descanso en el interior de las Fuerzas Armadas gorilas.

El Regimiento de Puerto Montt también se vió afectado por un incendio a mediados de febrero. Otro accidente, donde chocaron en vuelo dos aviones Hawker Hunter, y el más reciente, en el que se volcó un vehículo de la Escuela de Especialidades de Colina, con un saldo de 15 heridos y un oficial muerto, han acrecentado la preocupación militar.

## Los generales se asustan

Un documento confidencial que ha llegado a manos del MIR, damos a conocer en este boletín.

Entre altos oficiales de las Fuerzas Armadas y Carabineros se ha distribuido la circular Nº 585 de la Junta de Gobierno, que manifiesta el íntimo temor de los gorilas ante la incapacidad de aniquilar la resistencia popular y de la izquierda. Parte de la circular expresa: "El Gobierno de la Nación, a partir del 11 de septiembre, decretó el Estado de Guerra Interna y mantiene el territorio nacional en estado de sitio para facilitar el desarrollo de las operaciones contra las fuerzas marxistas, que hasta esa fecha estaban destruyendo los recursos y valores fundamentales de nuestra patria, fuerzas que todavía no han sido aniquiladas y que portanto desde la clandestinidad y con la ayuda de medios foráneos afines, tratan de reorganizarse para emerger en la vida nacional y perturbar la acción de restauración de la Junta".

La circular calificada como "estrictamente confidencial", expresa también el temor ante la rápida pérdida de apoyo en sectores que antes la sostuvieron: "Paralelamente con estas fuerzas extremistas, existen sectores de los partidos políticos (hoy en receso) que fueron opositores al Gobierno de la UP, y que tratan de llevar adelante una lenta, silenciosa y penetrante acción para impedir el rápido avance de la acción restauradora nacional de la Junta de Gobierno, aprovechándose fundamentalmente de los errores que se cometen en los mandos medios y subalternos... Ambas fuerzas opositoras buscan afianzar sus posiciones volcando a su favor la opinión pública". En la continuación la Junta admite que este descontento tiene repercusión en la labor que a diario cumplen las Fuerzas Armadas y Carabineros, por cuanto son ellos que materializan el frente bélico de esta gue-

rra interna y concretan las acciones más fuertes que para la mantención del orden público, deben ejecutarse en un país en estado de sitio". Luego la circular da instrucciones concretas para enfrentar estos hechos: "Es absolutamente necesario que los altos mandos de las Fuerzas Armadas y Carabineros orienten la acción de sus mandos subalternos, de acuerdo a la siguiente política general: las acciones contra fuerzas extremistas, cualquiera sea su magnitud, deben conducirse con energía y decisión, buscando el aniquilamiento de esos núcleos. El tratamiento de los detenidos también debe ser consecuente con la peligrosidad y grado de comprometimiento comprobado del detenido". Finaliza exigiendo: "Los miembros de las Fuerzas Armadas y Carabineros deben actuar en forma ejemplarizadora en el cumplimiento de las disposiciones que dictan los jefes de zona en estado de sitio, en especial a lo referido al respeto a las horas del toque de queda, en todo el territorio nacional, actitud que contribuirá en gran medida a facilitar la labor de las patrullas que cumplan misiones en esas horas".

## **Contradicciones de la BURGUESIA Y P. BURGUESIA con la junta**

### El PDC en la mira de los gorilas

La dictadura militar ha profundizado sus contradicciones con la pequeña burguesía, aumentando la represión en contra de la Democracia Cristiana, tanto

en la administración pública como en las fábricas. Se demuestra así que siguen vivas las contradicciones entre el gorilaje y fracciones de la burguesía chilena, como reflejo de la pugna por un modelo único de dominación.

La Junta está empeñada en asfixiar toda expresión del PDC. Mediante la censura, ahogó económicamente el diario "La Prensa" y lo llevó a su cierre definitivo. Está amenazada de un destino similar la radio Balmaceda, también del PDC (disminuyen los avisos fiscales de esta emisora). La Junta rechazó de plano todas las peticiones articuladas en una carta de la directiva DC para reformar el reglamento de receso de los partidos, y Pinochet fue terminante para rechazar tales consejos en una conferencia de prensa. A pesar de las amenazas de Eduardo Frei de aislarse, la Junta no parece dispuesta a terminar con algunas medidas adoptadas por momentos contra pro-hombres de la DC (de la línea más derechista).

Las contradicciones no se agotan aquí. Radomiro Tomic envió una carta al General Gustavo Leigh, integrante de la Junta, proponiéndole una triple alianza, entre las Fuerzas Armadas, la DC y la ex-Unidad Popular, por considerarlas las fuerzas vivas de la nación y los únicos pilares posibles para un "nuevo esquema social". Sin embargo, aunque Tomic tradicionalmente ha representado su propio pensamiento, esta vez asegura que el contenido de su carta fue conocido previamente por Patricio Alwin, presidente del PDC, sin que éste lo objetara. Con esta carta Tomic se sitúa a la derecha del sector "democrático" del PDC que rechaza todo entendimiento con la Junta que prolongue la dictadura militar.

Un largo documento publicado por El Mercurio sobre la filosofía de desarrollo social de la Junta, incluye el más explícito y fuerte ataque a la DC publicado hasta el momento por el gobierno gorila.

### Las cosas sobre la propiedad de la tierra

Un punto conflictivo entre la DC y la Junta ha pasado a ser el de la propiedad de la tierra. El 28 de febrero, la Confederación Unida Agraria (que agrupa a pequeños y medianos agricultores, controlados por "Patria y Libertad" y el Partido Nacional) atacó en una declaración pública a la DC, acusándola de estar consientizando a campesinos de Molina, Lontue y Sagrada Familia, al instarlos a que no acepten la propiedad individual, sino comunitaria.

### Patrones no se ponen de acuerdo

En las últimas semanas de enero, el Partido Nacional se reunió en un ampliado celebrado en las exclusivas termas de Panimávida. A pesar del receso político, la Junta gorila autorizó esta reunión, con la esperanza de que sus posiciones fueran levantadas e impuestas en el seno del partido más reaccionario del país. En medio del bello paisaje y las comodidades del balneario, se levantaron dos posiciones: la del ex-Senador Bulnes (conocido por el "Marqués Bulnes" por su ancestro aristocrático), que planteaba la vuelta a la vida parlamentaria, y el fin del receso político para los partidos burgueses. La otra posición, la presentó el fascista Sergio Diez, que significaba militares hasta el fin de los días y apoyo incondicional a la Junta. Esta última moción resultó derrotada. Pero por temor a que se dividiera el partido con consecuencias posteriores, se logró formar una mesa unitaria en que convergen los fascistas puros y los reaccionarios con visos constitucionales. Si siquiera entre los patrones la Junta logra todo el apoyo que busca.

### Demócratacristianos empiezan a ser fichados

Miembros de seguridad e información de la FACH han estado trabajando en un fichaje de militantes de la

Democracia Cristiana, en centros laborales. La medida tiene por objeto tener controlado ese partido para cuando sea puesto fuera de la ley.

Tendrían listas ya mil y quinientas fichas, con datos sobre formas orgánicas y cual es su posición individual dentro del partido. Han determinado que hay dos sectores dentro de la Democracia Cristiana: uno representado por Frei (el más blando), partidario de una colaboración con la Junta; y otro sector, más duro, y que plantea la oposición a la Junta. Sin embargo, las Fuerzas Armadas consideran a ambos grupos peligrosos y se plantean su represión por igual.

## LA IGLESIA

### Brutal represión a sacerdotes

De una posición titubeante hacia la gestión de la Junta, la Iglesia Católica y sus jerarquías máximas evolucionan hacia una posición de franca crítica y rompimiento con los militares, en tanto que los cristianos de base, sacerdotes y religiosas, se integran cada vez más abiertamente a los movimientos de resistencia popular.

La homilia del Cardenal Silva Henríquez en la misa de gloria, denunció la represión y el terror en que vive el país.

Esta radicalización se explica en gran medida por la represión de que han sido objeto sacerdotes y religiosas progresistas.

Tres sacerdotes han sido asesinados por la dictadura (comprobadamente). Juan Alsina, un sacerdote catalán que trabajaba en el Hospital San Juan de Dios, cuyo cadáver fue encontrado en el Río Mapocho, perforado por balas. Miguel Woodward, cura y profesor universitario de Valparaíso, apaleado y torturado hasta perder la vida. Ni sus familiares fueron autorizados para ver el cadáver. Gerardo Poblete, sacerdote saleciano, de 31 años de edad, del Colegio Don Bosco de Iquique (al norte del país), murió también en las torturas.

La represión ha alcanzado a párrocos, curas obreros y hasta ciertos superiores de congregaciones religiosas. La mayor parte de ellos han sido expulsados del país, o liberados de la cárcel luego de la intervención de sus obispos.

En la población Santa Adriana de Santiago, la parroquia fue desmantelada, ya que en un brutal allanamiento fueron detenidos los curas Alejandro Bastiane (holandés) Julian Braun (luxemburgués) y Francisco Graffe (luxemburgués), quién fue sometido a bestiales torturas.

Luego de permanecer detenidos en el Estado Nacional fueron expulsados del país los sacerdotes norteamericanos José Doherty, Carlos Welsh y Skyp Flyn. También fueron expulsados tres holandeses, los religiosos Martin Schran, Juan Brinkoff y Alberto Bolk. Dos curas obreros de Copiapó, españoles, Antonio Semper y Luis Navarro sufrieron igual suerte, como también los sacerdotes franceses Pedro Levallois y Francisco Frisch, y el español Francisco Puig.

sin haber estado detenidos, fueron obligados a salir del país 23 sacerdotes. Dos franceses están entre ellos, Andrés Mutlet, de Puerto Montt y Mauricio Dutaour, de Valdivia. Igual medida se adoptó con tres sacerdotes chilenos de Temuco, Anselmo Leonelli, Mario Bahuelpan y Wilfredo Alarcón. Este último fue

sacado de su casa y lo encontraron herido a bala a orilla de un camino. Dos canadienses de Temuco, que eran profesores universitarios, los sacerdotes Patricio Donovan y Mauricio Hebert, fueron también expulsados. A ellos se agrega un asuncionista francés de Concepción, el hermano Bernardo, y dos franceses de la ciudad de Rancagua, que trabajaban como profesores secundarios, Juna Pedro Loquias e Ives Parraud. La lista se alarga con los casos de un sacerdote panameño, Jorge Altapulla; de Francisco Flynn, seminarista norteamericano; Eduardo de Lorenzo, dominicano español y otros tres holandeses: el padre Santiago Thijssen, de Santiago; el padre Gilbert, de La Calera (al norte de Santiago) y el padre Enrique, de Valparaíso. Tres oblatos del norte también fueron expulsados: Santiago Laporte, Roberto Quavillon (de Iquique) y Estebán Perek. Cuatro curas holandeses que trabajaban en la ciudad nortina de Calama, Guido Bonlanger, Juan Zjiverjald, Thed Hansen y Pablo Mayfroot corrieron igual suerte.

Con estos antecedentes, es comprensible que un reciente documento del Comité Episcopal (que reúne a los obispos católicos) leído en las iglesias del país, explique a los fieles que los obispos "no pueden dedicarse a cantar loas a la Junta".

## **SITUACION DEL PAIS**

### La tierra para el capital extranjero

Dentro del proceso de desnacionalización, la dictadura impulsa la entrega de la economía agraria a manos de capitalistas extranjeros. Se discute el fi-

nanciamiento de grandes cooperativas agrícolas comerciales con capitales foráneos. La Junta pretende que estas cooperativas instalen en Chile una "línea de exportación especializada", que puede ser en frutas o en vinos, de modo que industrializa el campo al estilo del norte mexicano, que se explota por capitales norteamericanos para abastecer de primores a los Estados Unidos. La proposición acerca de estas cooperativas fue publicada por el diario "El Mercurio", vocero de los intereses imperialistas, pero un informe reciente de la Sociedad Nacional de Agricultura, que agrupa a los patronos de la tierra, coincide con ella.

También hay coincidencia, por otra parte, entre la Junta y los grandes agricultores para decretar el "libre mercado de tierras", lo que les permitiría reconstruir el viejo latifundio. Como aún no se modifica la ley, los capitalistas agrarios tomaron en arriendo fácilmente las tierras de los empobrecidos agricultores que surgieron con la reforma agraria, dueños de minifundios. En otras palabras, los capitalistas criollos y extranjeros se servirán de los pequeños agricultores como una gigantesca medianía en todo el país, creando nuevas formas de concentración agraria, junto al viejo latifundio. Para atraer a los capitalistas extranjeros, la Junta decretó precios internacionales a los productos agrarios y prohibió indefinidamente las expropiaciones de tierra.

### Sueldos de hambre

La masa trabajadora ve cada día más reducidos sus ingresos, mientras que los precios se hacen incontrolables. El salario mínimo de E\$ 18.000 no se cumple en la mayoría de los casos. Los empresarios juegan con el ejército de cesantes que deambula por el país para mantener una mano de obra barata. La fábrica de jugueras "Yalivan", por ejemplo, cerró a comienzos del verano pero reabrió en marzo y contrató sólo a parte de su antiguo personal para bur-

lar los beneficios por antigüedad que debía pagarles y el resto del personal lo completó con cesantes a muy bajo costo.

Algunos ejemplos de salarios y sueldos de hambre (a marzo): en la industria textil "Vestex" las obreras ganan E<sup>o</sup> 16.000. Y este es el salario corriente en las fábricas de vestuario; un jornalero de la construcción no recibe más de E<sup>o</sup> 8.000 mensuales, y una empleada doméstica entre E<sup>o</sup> 8.000 y E<sup>o</sup> 10.000 al mes. Para un técnico no es mejor la situación. Uno de la Empresa de Transportes del Estado sólo gana E<sup>o</sup> 25.000 al mes.

En cambio los precios siguen subiendo. Los zapatos por ejemplo, subieron de los E<sup>o</sup> 20.000 el par. El pan, cuesta E<sup>o</sup> 134 el kilo, el litro de aceite E<sup>o</sup> 680. La gente no puede comprar carne por los precios en las poblaciones y barrios populares, y muy pocos enfermos tiene acceso a los desorbitados precios de los remedios y medicamentos. Por otra parte, la escasez de azúcar, aceite, papeles, café, cigarrillos se ha hecho común, provocada por el acaparamiento de comerciantes que esperan alzas de precios en esos productos.

A este cuadro se agrega el éxodo en masa de profesionales y técnicos que deben emigrar debido a los bajos sueldos que perciben con la escala única de sueldos impuesta por la Junta. Aunque el éxodo sea general en la población activa del país. La embajada de Australia tiene una lista de 12.000 chilenos que esperan viajar a este país en busca de trabajo mejor remunerado. Otro tanto ocurre en la embajada de Canadá.

# TESTIMONIOS

## El pueblo espera combatir

Mónica tiene 23 años, vive en un campamento de los alrededores de Santiago y es madre de dos niñas, una de seis años y la otra de un año y ocho meses. Desde septiembre sólo ve a su marido una noche cada 15 días, oportunidad en la cual entra furtivamente al campamento para compartir unas horas con su familia, entregarle tres mil escudos que han sido ganados en jornadas agotadoras y que deben alcanzar hasta la próxima visita, y salir muy temprano, para no ser visto.

"El trabajaba en Cristalerías Chile", dice Mónica, "y salió en el primer lote de despedidos, así es como se tuvo que ir a trabajar a un fundo, no gana ni para darle de comer a las niñas, pero algo es algo. Además, no podía seguir aquí porque en cualquier momento lo podían venir a buscar".

"Es que él es comunista", señala bajando la voz, "y era dirigente. Yo tenía una foto en la que salía hablándole a más de dos mil trabajadores, la había mandado pintar y poner un marco y los pacos desgraciados me la hicieron 'retiritas', cuando allanaron el campamento".

Mónica se muestra optimista, aunque desilusionada "de alguna gente". "Es que uno no entiende porque algunos dirigentes se fueron, se asilaron, y da rabia también la gente que ahora dice que no se quiere meter más en política. Menos mal que no son todos. Yo creo que es mucho lo que tenemos que hacer,

lo malo es que muchos se asustan y tiritan cuando veen a un paco o a un milico. Yo no les tengo miedo y tengo hartas fuerzas para seguir haciendo cosas hasta que los hagamos resonar. Cuando viene él me da más ánimo, me dice que no me desespere, que tiene que pasar algo, que tiene que haber algo, que esto no se va quedar así no más. Nosotros vemos que tenemos que pensar por las niñas, aunque uno suene, y que algún día los trabajadores vamos a ganar".

### Crónica de un allanamiento

En el verano recién pasado fue allanada la casa de un acaudalado industrial, situada en el barrio más aristocrático de Santiago, y en ausencia del empresario, que acababa de entregar una fuerte suma de dinero a la dictadura gorila. Habla aquí una de las moradoras de la casa:

"Alrededor de las dos de la madrugada nos despertaron unos golpes y gritos, no nos dieron tiempo de vestirnos, y cuando abrí la puerta me encontré frente a un oficial rubio, con los ojos desorbitados y las venas de las sienas muy levantadas: "Si se demora un minuto más, echamos abajo las puertas a culatazos". Ya estaban registrando la casa, los autos, y habían abierto la puerta de servicio. Eran tres o más oficiales y treinta soldados, en su mayoría boinas negras. De inmediato arrinconaron a los hombres en el hall de la casa, y los tuvieron encañonados con las manos arriba todo el tiempo. Los soldados se precipitaron haciendo sonar sus armas a los gritos de los oficiales. Estos me llevaron para presenciar el registro. Me mostraron una orden donde no se daba el motivo del allanamiento. Yo todavía no sabía muy bien lo que pasaba y me cuesta recordar el orden de los sucesos, pero hay tanta huella física en la casa y la angustia en ese caos - cuando cerraban puertas y cajones - de que dispararan contra mi familia, todo eso no me deja dudas de que fue

muy real esta noche. Todos en la familia estuvimos contentos cuando cayó Allende; no me explicaba porque sucedía esto, y me avergonzaba mi semidesnudez. En un momento le dije al oficial rubio si se daba cuenta de lo que hacía. Pero al final me dejaron vestirme. Estábamos en el sótano y el registro terminaba. Cuando volvi de mi pieza, un soldado me pidió cigarrillos. Otros entraron a comer y a tomar en la cocina. Me dieron explicaciones de que estaban allanando toda la noche. Que todos los días era igual, que la gente no los quería, que ellos no eran culpados porque los mandaban, que estaban muy cansados y muy hambrientos. Un oficial me hizo llevar al living café y sandwiches mientras hacía el parte. Yo me daba cuenta que todo terminaba, y estaba más tranquila, me parecía extraño verlos comiendo, parecían seres humanos. Pero antes no, cuando tiraban las puertas de los closets, volcaban las camas, punzeteaban los colchones, abrían a culatazos las cajas de comestibles, sobre todo cuando rompían con el yatagan hasta los adornos murales. La ropa, las maletas, los baúles, todo fue vaciado y desparramado. Los cajones de los veladores y los álbumes de familia fueron examinados con lupa. Un oficial de uniforme moteado dirigía el registro, le dije que éramos gente de paz. Me respondió que tenía mucha experiencia, tres a cinco allanamientos por noche, y sabían "callar" a las personas dándose cuenta si se ponían nerviosas. Me desconcerté mucho cuando un soldado me dijo si estaban los mil escudos que tenía en la cartera. "Si Ud. reclama nos castigan", dijo, "nos pueden matar", agregó. Yo le dije que no lo creía y él replicó: "Señora, a veces nos han matado porque desaparecen cosas en los allanamientos".

A las cinco de la mañana nos llevaron todos al Comando de Institutos Militares, el de la Escuela Militar. Tres horas duró el allanamiento. En esa

oficina tuvimos que esperar hasta las siete al oficial de turno, para el interrogatorio. Habían otras personas esperando. El secretario me dijo que eran pocos esta noche, que de las poblaciones llegaban cada noche entre cien y ciento cincuenta. "Ahora esperamos que se acumulen las denuncias para allanar por sectores", explicó. Me dijo que para nosotros sería asunto de rutina porque no se encontró nada en la casa. En concreto no supimos qué es lo que buscaban, pero no objetamos nada, por miedo, miedo por el procedimiento que usaron, nos amedrentaron aún siendo inocentes. El oficial que nos interrogó (usaba monóculo en su ojo derecho) se refirió vagamente a una denuncia anónima, nos dió explicaciones 'por la mala noche' y nos dejó ir".

"Este odio inmenso que me ha nacido..."

"Me dijeron que Ud. quería hablar conmigo. Sí, yo estoy dispuesta a contarle todo, no tengo de que avergonzarme. Si mi caso sirve para demostrar hasta donde llega la locura fascista, dígalo todo..." Cristina X tiene 23 años, independiente de izquierda, era secretaria de una oficina pública. Tiene un embarazo de casi cinco meses. El ser que lleva en su vientre es hijo de un torturador.

"Una vieja me denunció en mi barrio como "extremista". Vinieron a buscarme con gran despliegue policial. Al principio pensé que sería una confusión que se aclararía muy luego y volvería a mi casa. Me llevaron a un regimiento, donde me tuvieron tres días, sometida a toda clase de torturas. Me acusaron de ser comunista, luego de mirista y finalmente de esconder armas. Les decía que no sabía de que hablaban, pero era peor. En medio de los golpes se mofaban repitiéndome: "¡No te gustaba Allende, tonta!". Me recuerdo exactamente en ese momento que comenzaron a quitarme la ropa. Les supliqué que no lo hicieran. Lloré. Apelé a sus madres y herma-

nas. Sin embargo más abusaban y la ropa interior terminaron arrancándola a tirones. Me hicieron escuchar gravaciones de otras mujeres torturadas, gritos que helaban la sangre. Cuando me vieron realmente aterrada me aplicaron corriente eléctrica en los pezones y en las manos. Yo estaba semi inconciente por los golpes, el horror y los choques eléctricos, pero puede escuchar sus gritos eufóricos, sus frases soeces, sus viles palabras y entonces me violaron, no sé cuantos, perdi el conocimiento, no recuerdo más. Permaneci detenida meses, sin cargo alguno. Un día cualquiera, sin explicaciones, como me detuvieron, me pusieron en libertad. Al comienzo no estaba segura de estar embarazada. Atribuí los retrasos de la menstruación a la impresión nerviosa que sufrí, talvez no aceptaba el hecho, pero después no hubo dudas. Me cobraban doscientos mil escudos por un aborto, ¿de dónde iba a sacar este dinero? Mucos compañeros trataron de ayudarme juntándome la plata, pero cuando lo lograron había pasado demasiado tiempo para un aborto, y aquí estoy con el hijo de un torturador en mi vientre".

¿Qué vas a hacer ahora?

"No lo sé, no quiero pensar, tengo la cabeza revuelta. Lo único que tengo claro es este odio inmenso que me ha nacido, este odio que casi no controlo. Este odio que crece cuando recuerdo las caras jadeantes, infernales, de los asesinos de Chile".

"Sé lo que hay que hacer"

El alambre va torciéndose en sus manos hasta formar un círculo, mientras mira receloso hacia las medias del campamento. Parece tener unos 50 años.

Lo que pasa es que no tengo nada interesante para decirle, lo que me pasó le ha pasado a tantos... Además, hay que cuidarse, no es miedo, es que yo pienso que hay que seguir y si uno cae por una tontera

no puede seguir...¿Vé?"

Pero Ud. fue detenido y torturado...

"Sí. Yo no era así como me ve, no tenía este físico, quedé así por los golpes".

Tiene 32 años, siete hijos y era dirigente sindical de una industria textil del área social. Fue detenido cuando se presentó al trabajo y pasó ocho días en el Estadio Nacional, pero no fue ahí donde lo torturaron. Uno de sus ojos no se abre, ni se abrirá posiblemente jamás. El párpado superior lo cubre totalmente y el tejido parece muerto.

"Es que el paco que me pegó era karateca. Bueno, después que salí del Estadio Nacional me vine al campamento y cuando lo allanaron me llevaron. Me acusaron de matar un carabinero. Puras invenciones, porque el muerto que me achacaban andaba vivito y coleando en la comisaría. Era más bien una venganza personal".

"Comenzaron a pegar aquí mismo, en la población, delante de mis hijos. Yo vi al 'paco' ese cuando se me venía encima y por la forma en que se puso supe que era karateca, así es que le esquivé el salto, pero igual me dió en un ojo. Si no lo esquivo me deja ciego o me parte la cabeza. Me fueron pegando durante todo el viaje a la comisaría. Me encerraron en una pieza y entre varios me golpearon toda la tarde. Al final no se molestaban en interrogarme. Me pateaban, me pegaban puñetes, me habían sacado la ropa, y se paraban encima de mis testículos. Cuando estaba medio muerto, me echaban agua y seguían dándome. De ahí me tiraron a una celda, me tuvieron dos días incomunicado, sin agua y sin comida. Yo pedía a gritos que me dieran agua porque me quemaba por dentro, pero no me dejaron tomar nada".

¿Y cómo está el ánimo ahora? ¿Cómo ve las cosas para adelante?

"Mire, la verdad es que yo tengo muy clara la película y sé lo que hay que hacer pero prefieren no decir nada... Ud. entiende, ¿verdad?".

¡Y hablan de gente feliz!

"En mi casa estamos muy mal, porque la gente no va al taller de muebles de mis padres, porque nadie tiene plata, y somos ocho hermanos y mi mamá espera otra guagua. Aunque todos aportamos a la casa, no sabemos qué hacer". Así relata su situación una obrera de Santiago.

"Soy separada, con tres hijos, trabajo en un taller de costura, soy la mayor de todas, tengo casi veinte años. En el taller pagan a trato, pero como es muy bajo tenemos que trabajar hasta diez horas para sacar de tres a cuatro mil a la semana, y hay veces en que apenas hé sacado los dos mil quinientos escudos, que es la cantidad que tengo que dar en la casa. Nosotros vemos en el taller que el patrón cada vez gana más y su negocio se agranda, pero a nosotros no nos pagan ni el mínimo, no nos da colación, nos tiene sin imposiciones, o sea, que hace lo que quiere. Una compañera puso una denuncia hace un mes y no pasa nada. Por eso nadie trabaja con entusiasmo, pero como hay tantos cesantes al patrón nada le cuesta reemplazar a los que no están conformes, y esto pasa en todas partes".

La obrera agrega que sólo la ayuda de su ex-marido - que es mecánico - impide que sus hijos pasen más hambre.

La amiga que la acompaña, una obrera del mismo taller, señala por su parte: "Qué hace uno con los dos o tres mil escudos que se gana a la semana? A mí me sirve apenas para la locomoción y el almuerzo."

Por más que quiera irme no encuentro nada mejor. Por eso a mi me da mucha rabia cuando escucho por la radio que ahora hay alegría, que la gente está feliz con los milicos y todas esas cosas que dicen; puras mentiras, porque todo el mundo sabe que no hay plata y que los pobres estamos más mal que nunca".

### Habla un abogado

Esta es la versión de una conversación con un abogado demócratacristiano de un importante banco de Santiago, quien pidió permanecer en el anonimato: "Como todos los funcionarios de la administración pública, estamos en calidad de interinos, es decir, no tenemos la propiedad del cargo. De esta forma, a cualquier empleado lo echan a cualquier momento sin explicaciones. Esta es otra de las garantías individuales que ya no existen. Estamos en una legislación de hecho no de derecho, no se funciona con leyes sino con decretos leyes. Esta legislación es la única que puede usar un gobierno de facto como éste. Pero los decretos leyes del gobierno son ilegales, aunque resulte grotesco hablar de constitucionalidad ahora. La constitución - que no ha sido derogada pero sí anulada en su imperio - permite decretos leyes que emanen del ejecutivo, y la Junta no lo es ya que no ha sido elegida por el pueblo. Por otra parte, el régimen jurídico actual es una farsa. Los acusados, por ejemplo, no tienen garantías, son procesos risibles. Aunque el acusado tenga un abogado civil, éste tiene sólo 24 horas para conocer el proceso y preparar la defensa.

Ahora funcionan los Consejos de Guerra que están formados sólo por militares, que no son gente de derecho. Y la pena es inapelable. En ninguna parte del proceso de investigación actúa un abogado. Hay detenidos, por otra parte, que están presos más de cuatro meses antes de que se inicie el proceso".

liegan recursos al pueblo

odos los recursos de amparo presentado a la Corte de Apelaciones son denegados. Los viejos carcamales del poder judicial se inclinan obsecuentes ante el gorilaje y cumplen sus instrucciones. Ahora practican sin limitaciones la vieja justicia de clases que soñaron como modelo, y no titubean en rechazar los recursos de amparo de humildes mujeres (los siguientes son textos de recursos denegados):

"María Inés Lopez da Silva se dirige a Usted con el siguiente caso: tengo siete hijos y mi marido Luis Silva Carreño fue detenido por militares al parecer de infantería de San Bernardo el 16 de octubre de 1973 y no lo he podido ubicar en ninguna parte. Está desaparecido. Mi marido es campesino y vive en el asentamiento "24 de Abril", de Paine".

"Silvia Muñoz Peñaloza, labores de casa, y Patricia Uga Uga, respetuosamente expresamos: con fecha 10 de octubre, Carabineros llegaron hasta el asentamiento "24 de Abril" a las cinco de la tarde y procedieron a detener a mi hermano Mario Muñoz, al cual posteriormente enviaron a Santiago. Desde esta fecha nunca más hemos sabido de él. Mi hermano es casado, tiene 22 años y dos hijos. Comprende Usted la desesperación nuestra al no saber más de una persona a quien queremos".

"Con fecha 16 de octubre una patrulla militar detuvo a mi marido José Freder García, campesino. Desde entonces no sé más de él, que es un campesino tranquilo de 29 años. Portanto, venimos en recurrir de amparo...".

\_\_\_\_\_

Supplément au N°2  
du Bulletin MIR  
en langue française

Dépôt légal :  
3e trimestre 1974

Directrice de publication  
Elena LABROUSSE  
6, rue Geoffroy St-Hilaire, 75005 Paris

Pour toute commande, joindre un chèque  
bancaire ou postal du montant correspondant  
à l'ordre de Elena Labrousse

Imp. Repro Rapid, Paris 9ème

8° P